

M

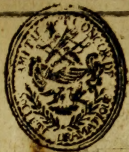
109-FELIX.

Felix
ca
L'infant trouble

12. parties

709X

Courtesy of
Théâtre Royal de la Monnaie
Koninklijke Muntschouwburg



PARTITION
De
FELIX
OU
L'ENFANT TROUVÉ
Comédie en trois Actes
En Vers, et en Prose ;

Représentée devant leurs Majestés à Fontainebleau le 10 Novembre
Et par les Comédiens Italiens ordinaires du Roy le 24 Novembre 1777
Et une Seconde fois devant leurs Majestés le 12 Octobre 1781

Mise en Musique

Par M. M. ♦ ♦ ♦

Paris 24th

On vend les parties séparées 12^{ll}

A PARIS

Chez M. BAILLEUX M^d de Musique ordinaire du Roy
Et de la famille Royale ;
A la Roche d'Or Rue S^t Honoré près celle de la Harpe

Gravée par Maignan

A

P

12

CATALOGUE. N° I.

*De Musique Vocale appartenant à M. BAILLEUX Maître de Musique ordinaire de Roy
Et de la famille Royale, Rue d'Anvers à la Roquette d'Or à Paris.*

[illegible]

Messieurs les Libraires de Province et autres personnes qui font le commerce de Musique peuvent s'adresser à M. de La Harpe, Il envoie dans tous les Royaumes, et dans les Ports étrangers, et aux Marchands de Musique, par la voie de la Poste.

CATALOGUE N° II.

*De Musique Instrumentale appartenant à M. BAILLEUX M^r de Musique ordinaire du Roy
Et de la famille Royale Rue St'Honoré à la Regle d'Or à PARIS.*

SIMPHONIES	TRIOS	SONATES	CONCERTOS Violons & Flutes	OUVERTURES En Quatuors
Schoenell 1	Napoli 1	Berlioz 1	Frank 1	La Princesse 1
Le Carnaval de Venise 2	Elisa 2	Beethoven 2	Donner 2	Epiphane 2
Pauline 3	Silphie 3	Pyraus 3	Donner 3	Ides 3
Genève 4	Le Baron de Saint 4	Beethoven 4	Donner 4	Henry quatorze 4
Genève 5	Le Capitaine Beck 5	Barbelle 5	Donner 5	Leode 5
Genève 6	Milange 6	Haydn 6	Donner 6	Trois Femmes 6
Ides 7	Ides 7	Ides pour Mandoline 7	Donner 7	
Ides 8	Reverie 8	Ides 8	Donner 8	
Ides 9	Ides 9	Ides 9	Donner 9	
Ides 10	Ides 10	Ides 10	Donner 10	
Ides 11	Ides 11	Ides 11	Donner 11	
Ides 12	Ides 12	Ides 12	Donner 12	
Ides 13	Ides 13	Ides 13	Donner 13	
Ides 14	Ides 14	Ides 14	Donner 14	
Ides 15	Ides 15	Ides 15	Donner 15	
Ides 16	Ides 16	Ides 16	Donner 16	
Ides 17	Ides 17	Ides 17	Donner 17	
Ides 18	Ides 18	Ides 18	Donner 18	
Ides 19	Ides 19	Ides 19	Donner 19	
Ides 20	Ides 20	Ides 20	Donner 20	
Ides 21	Ides 21	Ides 21	Donner 21	
Ides 22	Ides 22	Ides 22	Donner 22	
Ides 23	Ides 23	Ides 23	Donner 23	
Ides 24	Ides 24	Ides 24	Donner 24	
Ides 25	Ides 25	Ides 25	Donner 25	
Ides 26	Ides 26	Ides 26	Donner 26	
Ides 27	Ides 27	Ides 27	Donner 27	
Ides 28	Ides 28	Ides 28	Donner 28	
Ides 29	Ides 29	Ides 29	Donner 29	
Ides 30	Ides 30	Ides 30	Donner 30	
Ides 31	Ides 31	Ides 31	Donner 31	
Ides 32	Ides 32	Ides 32	Donner 32	
Ides 33	Ides 33	Ides 33	Donner 33	
Ides 34	Ides 34	Ides 34	Donner 34	
Ides 35	Ides 35	Ides 35	Donner 35	
Ides 36	Ides 36	Ides 36	Donner 36	
Ides 37	Ides 37	Ides 37	Donner 37	
Ides 38	Ides 38	Ides 38	Donner 38	
Ides 39	Ides 39	Ides 39	Donner 39	
Ides 40	Ides 40	Ides 40	Donner 40	
Ides 41	Ides 41	Ides 41	Donner 41	
Ides 42	Ides 42	Ides 42	Donner 42	
Ides 43	Ides 43	Ides 43	Donner 43	
Ides 44	Ides 44	Ides 44	Donner 44	
Ides 45	Ides 45	Ides 45	Donner 45	
Ides 46	Ides 46	Ides 46	Donner 46	
Ides 47	Ides 47	Ides 47	Donner 47	
Ides 48	Ides 48	Ides 48	Donner 48	
Ides 49	Ides 49	Ides 49	Donner 49	
Ides 50	Ides 50	Ides 50	Donner 50	
Ides 51	Ides 51	Ides 51	Donner 51	
Ides 52	Ides 52	Ides 52	Donner 52	
Ides 53	Ides 53	Ides 53	Donner 53	
Ides 54	Ides 54	Ides 54	Donner 54	
Ides 55	Ides 55	Ides 55	Donner 55	
Ides 56	Ides 56	Ides 56	Donner 56	
Ides 57	Ides 57	Ides 57	Donner 57	
Ides 58	Ides 58	Ides 58	Donner 58	
Ides 59	Ides 59	Ides 59	Donner 59	
Ides 60	Ides 60	Ides 60	Donner 60	
Ides 61	Ides 61	Ides 61	Donner 61	
Ides 62	Ides 62	Ides 62	Donner 62	
Ides 63	Ides 63	Ides 63	Donner 63	
Ides 64	Ides 64	Ides 64	Donner 64	
Ides 65	Ides 65	Ides 65	Donner 65	
Ides 66	Ides 66	Ides 66	Donner 66	
Ides 67	Ides 67	Ides 67	Donner 67	
Ides 68	Ides 68	Ides 68	Donner 68	
Ides 69	Ides 69	Ides 69	Donner 69	
Ides 70	Ides 70	Ides 70	Donner 70	
Ides 71	Ides 71	Ides 71	Donner 71	
Ides 72	Ides 72	Ides 72	Donner 72	
Ides 73	Ides 73	Ides 73	Donner 73	
Ides 74	Ides 74	Ides 74	Donner 74	
Ides 75	Ides 75	Ides 75	Donner 75	
Ides 76	Ides 76	Ides 76	Donner 76	
Ides 77	Ides 77	Ides 77	Donner 77	
Ides 78	Ides 78	Ides 78	Donner 78	
Ides 79	Ides 79	Ides 79	Donner 79	
Ides 80	Ides 80	Ides 80	Donner 80	
Ides 81	Ides 81	Ides 81	Donner 81	
Ides 82	Ides 82	Ides 82	Donner 82	
Ides 83	Ides 83	Ides 83	Donner 83	
Ides 84	Ides 84	Ides 84	Donner 84	
Ides 85	Ides 85	Ides 85	Donner 85	
Ides 86	Ides 86	Ides 86	Donner 86	
Ides 87	Ides 87	Ides 87	Donner 87	
Ides 88	Ides 88	Ides 88	Donner 88	
Ides 89	Ides 89	Ides 89	Donner 89	
Ides 90	Ides 90	Ides 90	Donner 90	
Ides 91	Ides 91	Ides 91	Donner 91	
Ides 92	Ides 92	Ides 92	Donner 92	
Ides 93	Ides 93	Ides 93	Donner 93	
Ides 94	Ides 94	Ides 94	Donner 94	
Ides 95	Ides 95	Ides 95	Donner 95	
Ides 96	Ides 96	Ides 96	Donner 96	
Ides 97	Ides 97	Ides 97	Donner 97	
Ides 98	Ides 98	Ides 98	Donner 98	
Ides 99	Ides 99	Ides 99	Donner 99	
Ides 100	Ides 100	Ides 100	Donner 100	
Ides 101	Ides 101	Ides 101	Donner 101	
Ides 102	Ides 102	Ides 102	Donner 102	
Ides 103	Ides 103	Ides 103	Donner 103	
Ides 104	Ides 104	Ides 104	Donner 104	
Ides 105	Ides 105	Ides 105	Donner 105	
Ides 106	Ides 106	Ides 106	Donner 106	
Ides 107	Ides 107	Ides 107	Donner 107	
Ides 108	Ides 108	Ides 108	Donner 108	
Ides 109	Ides 109	Ides 109	Donner 109	
Ides 110	Ides 110	Ides 110	Donner 110	
Ides 111	Ides 111	Ides 111	Donner 111	
Ides 112	Ides 112	Ides 112	Donner 112	
Ides 113	Ides 113	Ides 113	Donner 113	
Ides 114	Ides 114	Ides 114	Donner 114	
Ides 115	Ides 115	Ides 115	Donner 115	
Ides 116	Ides 116	Ides 116	Donner 116	
Ides 117	Ides 117	Ides 117	Donner 117	
Ides 118	Ides 118	Ides 118	Donner 118	
Ides 119	Ides 119	Ides 119	Donner 119	
Ides 120	Ides 120	Ides 120	Donner 120	
Ides 121	Ides 121	Ides 121	Donner 121	
Ides 122	Ides 122	Ides 122	Donner 122	
Ides 123	Ides 123	Ides 123	Donner 123	
Ides 124	Ides 124	Ides 124	Donner 124	
Ides 125	Ides 125	Ides 125	Donner 125	
Ides 126	Ides 126	Ides 126	Donner 126	
Ides 127	Ides 127	Ides 127	Donner 127	
Ides 128	Ides 128	Ides 128	Donner 128	
Ides 129	Ides 129	Ides 129	Donner 129	
Ides 130	Ides 130	Ides 130	Donner 130	
Ides 131	Ides 131	Ides 131	Donner 131	
Ides 132	Ides 132	Ides 132	Donner 132	
Ides 133	Ides 133	Ides 133	Donner 133	
Ides 134	Ides 134	Ides 134	Donner 134	
Ides 135	Ides 135	Ides 135	Donner 135	
Ides 136	Ides 136	Ides 136	Donner 136	
Ides 137	Ides 137	Ides 137	Donner 137	
Ides 138	Ides 138	Ides 138	Donner 138	
Ides 139	Ides 139	Ides 139	Donner 139	
Ides 140	Ides 140	Ides 140	Donner 140	
Ides 141	Ides 141	Ides 141	Donner 141	
Ides 142	Ides 142	Ides 142	Donner 142	
Ides 143	Ides 143	Ides 143	Donner 143	
Ides 144	Ides 144	Ides 144	Donner 144	
Ides 145	Ides 145	Ides 145	Donner 145	
Ides 146	Ides 146	Ides 146	Donner 146	
Ides 147	Ides 147	Ides 147	Donner 147	
Ides 148	Ides 148	Ides 148	Donner 148	
Ides 149	Ides 149	Ides 149	Donner 149	
Ides 150	Ides 150	Ides 150	Donner 150	
Ides 151	Ides 151	Ides 151	Donner 151	
Ides 152	Ides 152	Ides 152	Donner 152	
Ides 153	Ides 153	Ides 153	Donner 153	
Ides 154	Ides 154	Ides 154	Donner 154	
Ides 155	Ides 155	Ides 155	Donner 155	
Ides 156	Ides 156	Ides 156	Donner 156	
Ides 157	Ides 157	Ides 157	Donner 157	
Ides 158	Ides 158	Ides 158	Donner 158	
Ides 159	Ides 159	Ides 159	Donner 159	
Ides 160	Ides 160	Ides 160	Donner 160	
Ides 161	Ides 161	Ides 161	Donner 161	
Ides 162	Ides 162	Ides 162	Donner 162	
Ides 163	Ides 163	Ides 163	Donner 163	
Ides 164	Ides 164	Ides 164	Donner 164	
Ides 165	Ides 165	Ides 165	Donner 165	
Ides 166	Ides 166	Ides 166	Donner 166	
Ides 167	Ides 167	Ides 167	Donner 167	
Ides 168	Ides 168	Ides 168	Donner 168	
Ides 169	Ides 169	Ides 169	Donner 169	

ACTE I.

Scène I^{re}

Felix Saul

Allegro poco presto

Violino 1^o

Violino 2^o

Flutes

Coro

en mi b.

Alto

Bassons

B. Cont.

[illegible]

Handwritten musical score for a multi-instrument ensemble and voice. The score consists of 15 staves. The first system (staves 1-5) includes a vocal line with lyrics and several instrumental parts. The second system (staves 6-10) continues the instrumental parts. The third system (staves 11-15) includes a vocal line with lyrics and instrumental parts. Dynamics include *f*, *p*, *cres.*, and *col. b.* The notation is in 18th-century style with various clefs and accidentals.

f *p* *cres.* *f* *p* *cres.*

p *cres.* *p* *cres.*

p *cres.*

p *cres.*

col. b.

p *cres.*

me se ray soldat de puis long-tems j'en ay l'en- vie he bien je me se- ray soldat de puis long - -

f *cres.* *f* *f* *f*

f *f* *f* *f* *f*

f *f* *f* *f* *f*

f *f* *f* *f* *f*

f *f* *f* *f* *f*

- temps j'en ay l'en- - vi - - - - e.

f *f* *f* *f* *f*

First system of a musical score. It consists of six staves. The top staff is a treble clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). It contains a complex melodic line with many sixteenth and thirty-second notes. The second staff is a treble clef with a key signature of two flats, containing a similar complex melodic line. The third staff is a treble clef with a key signature of two flats, containing a simpler melodic line. The fourth staff is a bass clef with a key signature of two flats, containing a simple harmonic line. The fifth staff is a bass clef with a key signature of two flats, containing a simple harmonic line. The sixth staff is a bass clef with a key signature of two flats, containing a simple harmonic line. There are various musical notations including slurs, trills (tr), and dynamic markings.

Second system of a musical score. It consists of six staves. The top staff is a treble clef with a key signature of two flats, containing a complex melodic line. The second staff is a treble clef with a key signature of two flats, containing a complex melodic line. The third staff is a treble clef with a key signature of two flats, containing a complex melodic line. The fourth staff is a bass clef with a key signature of two flats, containing a simple harmonic line. The fifth staff is a bass clef with a key signature of two flats, containing a simple harmonic line. The sixth staff is a bass clef with a key signature of two flats, containing a simple harmonic line. There are various musical notations including slurs, trills (tr), and dynamic markings. The system concludes with the French lyrics "sans lui, je ne saurais te - re - voir" written across the staves.

[illegible]

f *p cres.* *f p cres.*
p cres. *f*
f *p cres.* *f p cres.*
col b. *f* *p cres.* *f p cres.*
 - rois - je la lu - mière sans luy je n'exis - te - rois pas
f *p cres.* *f p cres.*
dim. *p cres.*
col b. *f* *dim.*

Adagio

pizzicato *p*

uniso. *||* *||* *||* *||* *||*

Coro en ut
p

p

Et je se-dai-row sa fil-le? je troublerois sa fa-

pizzicato *p*

Col arco *f* *p* *f* *p* *mf* *mf*

Col arco *f* *p* *f* *p* *mf* *mf*

Col arco *f* *p* *f* *p* *mf* *mf*

Col arco *f* *p* *f* *p* *mf* *mf*

- mil-le? dans le sein de ce vieillard j'enfoncerois le poignard? dans le sein de ce vieillard j'enfon-ce-

Col arco *col b.* *||* *||* *||* *||* *||*

Col arco *f* *p* *f* *p* *mf* *mf*

Scène II.

Felix, Therese.

(Felix prend son bâton et va pour sortir sitôt qu'il voit Therese)

Therese.

Où aller vous donc ?

Felix.

Je vais dans la forêt.

Therese.

A cette heure-ci ?

Felix.

Qu'importe, toutes les heures à présent me sont bien égales.

Therese.

La nuit !

Felix.

Où bien la nuit ?

Therese.

On dit que depuis quelques jours, il y a des contrebandiers qui font du désordre.

Felix.

Je n'ai rien à démêler avec eux.

Therese.

Et vous vous en allez ?

Felix.

Je le dois.

Therese.

Hé que dira mon pere de ne vous pas voir ce soir à souper ?

Felix.

Personne ne pensera à moi.

Therese.

Personne ne pensera à toi, ah Felix ! peux-tu me dire une chose aussi cruelle ? personne ne pensera à toi, que je suis malheureuse !

Felix.

Ah ! Therese j'ai tort, je t'en demande pardon, je ne le sçais que trop que tu penseras à moi.

Therese.

Est-ce que tu crains mes freres ?

Felix.

Tu sçais bien que je ne crains personne.

Therese.

Pourquoi donc ne veux-tu pas rester ?

Felix.

Pourquoi ? pourquoi ? Peux-tu me le demander ? tu veux que je sois présent à la signature de ton contrat, au repas de tes fiançailles ? Tu veux que je voye la ton futur, ce gentilhomme qui nous méprise tous, et qui ne t'épouserait pas si tu n'avois pas une dot.

Therese.

Elle fait mon malheur.

Felix.

Je pardonne à ton frere le Procureur, et à ton frere l'Abbe, de souffrir ses brusqueries, et ses mauvaises plaisanteries, mais ton frere le Militaire, qui porte une epee, à sa place

Therese.

Ne sois pas ce soir, attends du moins que mon pere soit ici.

Felix.

Je crois que j'entends un de tes freres, adieu.

Therese.

Est-ce que je ne te verrai pas ce soir ?

Felix.

Où je te verrai, et nous nous parlerons peut-être pour la dernière fois.

Therese.

Pour la dernière fois !

Felix.

Oublie moi, Therese oublie moi.

Scène III.

Therese

Lamentabile

Vol: 1^{re} *p* *f* *f* *f* *p*

Vol: 2^{de} *p* *cresc.* *p* *p* *p*

Flutes *p* *p* *p*

Cors en la *p* *p* *p*

Alto *p* *cresc.* *p*

Bassons *p* *p* *cresc.*

B. Conti: *p* *f* *f* *f* *p*

Musical score for piano and voice, page 14. The score is in G major (one sharp) and 2/4 time. The piano part features complex, rapid passages with many sixteenth and thirty-second notes. The vocal part has lyrics in French. Dynamics include forte (f), piano (p), and fortissimo (ff).

Lyrics: *plaindrai pas Fe - - lix je ne m'en plaindrai pas Fe - - lix je ne m'en plaindrai pas je ne m'en plaindrai pas demon tre - - pas.*

fin
15

fin.
f
f
fin.

Allegro

p rinf *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf*
p rinf *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf*
rinf *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf*
rinf *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf*
rinf *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf*

Si je me jette aux genoux de mon pe - re, et il prend pitié de notre A - mour Fe - lix pe - ri - ra de la

p rinf *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf* *rinf*

Handwritten musical score on page 16, featuring multiple staves with notes, rests, and dynamic markings. The score includes French lyrics: "mande mon frere il lui jou- rent un mauvais tour." and "et tu veux que je t'en". The music is in G major and includes various dynamics like *f*, *p*, and crescendos.

Lyrics visible on the page:

mande mon frere il lui jou- rent un mauvais tour.

et tu veux que je t'en

First system of a musical score, measures 1-6. The score is in G major (one sharp) and 3/4 time. It features a piano (p) dynamic in measure 5. The vocal line has lyrics: "bli - e et tu me quit - ter tu ten - - - vas,". The system includes a grand staff with treble and bass clefs, and a single treble staff.

Second system of a musical score, measures 7-12. The score continues in G major and 3/4 time. It features a forte (f) dynamic in measure 7. The vocal line has lyrics: "Quoi tu me". The system includes a grand staff with treble and bass clefs, and a single treble staff. The system concludes with a double bar line and a repeat sign.

Scène IV.

Thérèse Manon.
Morinville.

Manon, entre, en refaisant les cheveux de son chignon sous son bonnet.

Mademoiselle Thérèse, Mademoiselle Thérèse,
Mademoiselle Thérèse, faites donc finir votre frère le Militaire.

Thérèse.

Manon si vous êtes à votre ouvrage, il n'irait pas vous chercher. (Manon sort.)

Morinville.

Bonjour ma sœur.

Thérèse.

Bonjour mon frère. (il s'embrassent.)

Morinville.

Qu'est-ce que tu as ? tu es triste, allons morbleu de la gaîté, dans trois jours on t'appellera Madame de Versac.

Air: du Mirliton.

La veille du mariage,

Il lui dit belle fiancée

Et le lendemain Madamécite...

Scène V.

Morin, Thérèse
Morinville.
Morin.

Mon fils, nous n'avons pas besoin ici de vos

chansons de garnison, et je vous prie de vous taire, votre sœur n'entend ici que des choses honnêtes, et n'a que faire de vos sottises.

Morinville.

Parbleu mon père, elle ne sera pas toujours une grande innocente.

Morin.

Où sont vos frères ?

Morinville.

Le Procureur range ses papiers, il a apporté des liasses de procès, pour se dissiper à la noce, l'Abbé est allé rendre ses devoirs au Pasteur.

Morin.

Peut-être aurait-il dû commencer par moi.

Morinville.

Et l'Amoureux de ma sœur, M. de Versac est-il arrivé ?

Morin.

Il viendra peut-être.

Morinville.

Comment il n'est pas venu ?

Morin.

Non, mais il a tort de tarder, depuis que les Contrebandiers sont serrés de près, ils se sont faits voleurs, il y a moins de Contre-bande, mais on égorgé.

Morinville.

M. de Versac ne va jamais sans un fiacre.

Morin.

Ni eux non plus.

Scène VI.

Morin, Morinville, la Morinière,
S^t Morin, Thérèse.

Le Procureur entre en mettant dans sa poche un sac de procès, il est en habit de ville, et en bottines, une perruque nouée à la brigadière, un des nœuds est échappé, l'Abbé a, sous le bras un livre in-douze.

Morin.

Ha ! voilà Messieurs, cela est heureux.

La Morinière.

Bonjour mon père (il l'embrasse.) J'atteste devant vous, que vous ne pouvez m'adjourner à comparoître pour quelque chose qui me fit plus de plaisir, que le contrat de mariage de ma sœur; bonjour ma sœur je te fais mon compliment.

Morin, à l'Abbé qui entre

Bonjour mon fils.

S^t Morin.

Bonjour mon père je suis assuré que le ciel bénira ce mariage il convient à tout le monde.

Morinville.

Mais mons de la chicanne ! quand ma sœur aura épousé un gentilhomme, est-ce que tu comptes rester toujours Procureur.

La Morinière.

Pourquoi non ? vas, vas, pour la considération, tant vaut l'homme, tant vaut l'état.

(Ici Thérèse s'en va)

S^t Morin.

J'entends M. de Versac.

Morinville.

Allons au devant de lui.

Scène VII.

19

Les Acteurs Précédens, M. de Versac, est un peu déguenillé, un fusil à la main.

Morin, à part.

Plus je pense à ce mariage et plus il me déplaît.

Morinville.

Bonjour M. de Versac, vous commencez à nous inquiéter.

M. de Versac, se tournant vers la porte par où il entre.

Sci, Blandine, Blandine, venez ici; prends garde à ma chienne, toi, attache-la dans l'écurie, bonjour à M. l'Abbé S^t Morin, bonjour la Morinière, bonjour mon cher Morinville, hé bien papa Morin comment ça va-t-il où est la fille ? ou est ma belle future ? ma belle accordée comme vous dites.

S^t Morin.

Je vais chercher ma sœur.

Scène VIII.

Les Acteurs précédens, un Tabellion.

M. de Versac.

Mets-toi là, M. le Tabellion, et fais-nous un bon contrat. Si tu en sçais faire, n'oublie pas de parler de la dot.

Morin

Vous sçavez ce que je vous ai dit M. de Versac; je ne délivre la dot que dans trois ans, si je le peux encore, j'en ferai rente; mais qu'à ce tems, puisque de tout ce que je possède, rien n'est encore absolument à moi.

M. de Versac.

Eh ! ouï, ouï; vous nous avez déjà dit cela.

Morinville.

Ah ! morbleu, mon pereou aller-vous songer ?

Morin.

C'est que tout ce bien-ci provenant d'une somme considerable que j'ai trouvee...

Morinville.

Oui, il y a mil ans.

Morin.

Il n'y a pas le temps prescut, et tout ceci ne m'appartient que dans le temps prescut.

La Moriniere.

Eh bien, la prescription est formelle apres trente ans, entre agés et non privilégiés, article 7 de la Coutume de Paris, folio II, verso 12, édition de Rouen, mais qu'est-ce que tout cela dit ? ce hénoi est bien à vous.

Morinville.

Et à nous ensuite, après, après...

Morin.

Après ma mort.

Morinville.

Je ne dis pas cela.

M. de Versac.

Ecrivez, écrivez.

La Moriniere.

sera bien donnant qu'après vingt-sept ans...

Morin.

Mon fils, j'ai assez vécu pour que rien ne me surprenne.

La Moriniere.

Je suis sûr, je suis sûr qu'il ne viendra personne.

M. de Versac.

Que je suis sûr, moi, que mon contra va être fait ce soir. Allons, écrivez.

La Moriniere.

Ecrivez, écrivez.

Scène IX.

Les Acteurs précédens, Therese.

M. de Versac.

Ah ! voici la belle Thérèse. Bonjour, charmante Thérèse, mais quel nom ? quelle qualité donnerons-nous au beau pere ?

Morin.

D'honnête homme.

Morinville.

Ce n'est pas là une qualité.

La Moriniere.

Qui est-ce qui ne l'est pas ? Demandez plutôt.

Il n'y a personne ici qui ne le soit.

M. de Versac.

Papa Morin, n'avez-vous pas servi ? n'avez-vous pas été autrefois dans le service ?

Morin.

J'ai tiré à la milice, et voilà tout.

M. de Versac.

Eh bien, ancien militaire : mettez, mettez ancien militaire. Ah ! belle Thérèse, lorsque je serai obligé d'aller à la Cour, mon Château ne pourra jamais être mieux gouverné que par vous ; vous y aurez vos amusemens et moi les miens ; voulez-vous les connaître ?

Pendant le Tobellon écrit, et de temps en temps le Militaire s'approche ; le Procureur dit : mettez à la marge, serrez la ligne, on mettra un renvoi, &c. Morin écoute et rêve.

Allegro

21

Violino 1^o

Violino 2^o

Hautbois

Cor en fa

Alto

M. de Versac

Bassons

B. Cont:

Courir les

bois courir les plaines et le plaisir de plus charmant de plus charmant le plus char-mant.

la trompe en l'air le nés au vent, quand nos peines ne sont pas vai - nes c'est le plai -

- sir le plus char-mant le plus char-mant le plus char-mant c'est le plai - sir le plus char -

-mant c'est le plaisir le plus charmant le plus char - mant le plus char - ment

fin.

tutti

fin.

fin.

Lanitar - ri - ve vite a

fin.

p *f* *tr* *p*

p *f* *tr* *p*

p *f*

p *f*

p

tr *tr*

table *que le vin cou-le a grand fete* *parmy les plats et les pots* *au-*

f

p

p

p *f* *tr* *p*

près d'une femme ai-ma-ble la gai-té guide le propos *si la belle aime le re-pos* *ser-vi-*

Handwritten musical score on page 25, featuring multiple staves with musical notation and French lyrics. The score includes dynamic markings such as *f* (forte) and *p* (piano).

The lyrics are:

- leur a l'ado-ra-ble ser-vi-teur a l'ado-ra-ble lais-sés nous fem-mes-ti-mable noyer la raison dans les

vous de ce jus de-lec-ta- - - - ble fem-mes-ti-ma- - - ble

f p f p f p f p
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f f f f
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f f f f
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f f f f
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f f f f

son-ne-er-ti-ma-ble lais-sés nous lais-sés nous loins de vous en-tre-nous lais-sés
 nous loins de vous en-tre nous lais-sés nous courir les

f p f p f p f p
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f f f f
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f f f f
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f p f p f p f p
f f f f

nous loins de vous en-tre nous lais-sés nous courir les

vous en prie, je vous en supplie. Ah ! Félix !

La Moriniere.

Voyons, voyons ce que c'est.

Morinville.

Courons-y.

M. de Versac.

Je leur mettrai trois bales dans le ventre.

Morin.

Restez ici, ma fille.

Le Tabellion, (*rangeant ses papiers.*)

Mort et mariage, ma journée ne sera pas mauvaise
Mademoiselle, personne ne touchera à cela.

Therefore,

Non, non.

Scène XI.

Les Acteurs precedens, Manon.

Manon.

*Eh, vite, eh vite; allez donc: les voilà qui se
tuaient dans la forêt; on crie au meurtre, à
l'assassinat, des coups de fusil, c'est comme
une tuerie. Allez donc, allez donc.*

Therefore

Ah! ciel! ah! mes freres, courez-y, allez-y, je

[illegible]

Handwritten musical score for a multi-staff piece, likely an opera or ballet. The score is written on 15 staves. It features various musical notations including notes, rests, and dynamic markings such as *f* (forte), *p* (piano), *rinf* (rinf), and *cres.* (crescendo). The lyrics are in French and are written below the staves. The piece concludes with a double bar line and repeat signs.

Lyrics:

«Glas! où peut-il é-tre! où peut-il é-tre! dans cet-te, so-rét

«dans cette so-rét que fait-il! que fait-il! ah! s'il est quelque peril il s'i jette il n'est plus

[illegible]

The musical score on page 30 consists of several systems of staves. The top system includes a vocal line with lyrics and piano accompaniment. The lyrics are: "ou peut-il être? ah! grands dieux! ah grands dieux? ah". The piano part features complex rhythmic patterns with dynamic markings such as *f*, *p*, *cres.*, and *ff*. The bottom system continues the musical piece with similar notation and lyrics: "grands dieux? ou peut-il être dans cette forêt he-las que fait-". The piano accompaniment is highly detailed with many sixteenth and thirty-second notes.

[illegible]

[illegible]

main... de main ah? je voudrais mourir je voudrais mourir he-las! he-las!

Scene XII.

Therefe, S^t Morin (*entre en rachevant sa lecture et mettant le signal*)

Therefe.

Bien, mon frere, mon frere, avez vous vu Belia? et qu'est-il arrive?

S^t Morin.

Je ne sçais; j'avois à finir une lecture que malheureusement je n'avois pu faire en route.

Therefe.

Quel vous ne les avez pas suivis, vous n'avez pas couru avec eux dans la forêt?

S^t Morin.

Non.

Therefe.

Que vous êtes heureux de ne pas prendre plus de part à ce qui se passe!

S^t Morin.

C'est ce qui vous trompe, ma sœur, personne n'a fait des vœux plus ardents pour ceux qui ont été attaqués. Où allez-vous? J'avois à vous dire....

Scene XIII.

S^t Morin.

J'ai bien affaire d'aller me faire extropier peut-être, en courant après des voleurs.

Ariette.

35

Zigzaguo

Violino 1^e

Violino 2^e

Flutes

Cors en si b

Alto

S^t Morin

Bassons

B. Cont.

Qu'en se batte qu'en se de-chi-re peu im-porte c'est un dé-li-re d'al-ler, de courir aux a-

Handwritten musical score for a piece, likely a ballet or opera, featuring multiple staves and lyrics. The score includes dynamic markings such as *f* (forte) and *p* (piano), and a *col. b.* (collage) instruction. The lyrics are in French and describe a scene in a forest at night.

- bois de gens at taqués dans un bois pendant la nuit c'est un de - li - re pendant la

nuit c'est un de - li - re quand on peut l-ci s'enfer - mer ils s'en vont se faire as - som -

- mer qu'on se bat - te qu'on se dé - chi - re peu m'im - por - te c'est un dé - li - re d'aller decouvrir au ca -

bois de gens at - taqués dans un bois pendant la nuit c'est un dé - li - re le pour

[illegible]

The musical score is written for a multi-voice setting, likely a Mass, featuring vocal staves and a basso continuo line. The music is in G major and 4/4 time. It includes dynamic markings like *f* (forte) and *p* (piano), and articulation like *cres.* (crescendo). The lyrics are in French, with some words appearing on the vocal staves and others on the basso continuo line.

The lyrics on the vocal staves are:

vont se faire glo-ri-er ils s'en vont se faire glo-ri-er qu'on se batte qu'on se de-

The lyrics on the basso continuo line are:

- Sa - re peu m'im - por - te c'est un dé - li - re quand on peut s'en ter -

Handwritten musical score on page 40, featuring multiple staves with complex rhythmic patterns and lyrics in French. The score includes dynamic markings such as *f* (forte) and *col b.* (collo). The lyrics are written below the staves, with some words appearing on multiple lines.

Lyrics:

- mer ils s'en vont se faire af-som-mer ils s'en vont se - fai-re af-som-

- mer ils s'en vont se - fai-re af-som-mer se faire af-som-mer se faire af-som-mer.

fin

mus

mus

mus

col b

fin

fin

p

p

p

cha - can pour soy c'est ma de - vi - se cha can pour soy c'est ma de - vi - se c'est la de -

p

Handwritten musical score on page 42, featuring multiple staves with musical notation, lyrics, and dynamic markings.

The score is written in G major (one sharp) and 3/4 time. It consists of two systems of music.

First System:

- Staff 1: Treble clef, melodic line with triplets and slurs.
- Staff 2: Treble clef, accompaniment line.
- Staff 3: Treble clef, empty staff.
- Staff 4: Treble clef, empty staff.
- Staff 5: Treble clef, melodic line with triplets and slurs.
- Staff 6: Bass clef, empty staff.
- Staff 7: Bass clef, accompaniment line.

Lyrics for the first system: *- vive a moi per-mise cest la de - vive a moi per-mise cha-cun pour soy voi-la ma loy.*

Second System:

- Staff 1: Treble clef, melodic line with triplets, slurs, and dynamic markings (*f*, *p*, *f*, *p*).
- Staff 2: Treble clef, accompaniment line with dynamic markings (*f*, *p*, *f*, *p*).
- Staff 3: Treble clef, empty staff.
- Staff 4: Treble clef, empty staff.
- Staff 5: Treble clef, melodic line with dynamic markings (*f*, *f*).
- Staff 6: Bass clef, empty staff.
- Staff 7: Bass clef, accompaniment line with dynamic markings (*f*, *f*).

Lyrics for the second system: *cha-cun pour soy voi-la ma loy - - - - -*

Dynamic markings include *f* (forte), *p* (piano), and *D.C.* (Da Capo).

Scène XIV.

Morin, M. Gourville,

La Morinière, Manon *entre la première en éclairant, et des domestiques, des garçons de ferme portent M. Gourville.*

Morin.

Approchez, approchez, mettez Monsieur dans ce fauteuil, apportez du vin, faites du feu dans la chambre jaune.

M. Gourville.

Ah ! grand Dieu ! que je suis malheureux ! que je vous ai d'obligations ! les scélérats !

Morin.

Buvez, Monsieur, ce coup de vin, un coup de vin remet les sens.

(M. Gourville prend le gobelet, il tremble de toutes ses forces, il est obligé de le remettre entre les mains de quelqu'un, et de le reprendre à deux mains.)

Et mon domestique ?

Morin.

On l'apporte.

M. Gourville.

Ils ont tué le postillon. (il boit.)

La Morinière.

Monsieur, ne perdons pas de vue ce que vous avez dit, il faut verbaliser.

M. Gourville.

M. Gourville.

Maudit pays ; il semble qu'il y ait une destinée... et où est mon libérateur ?

Morin.

Qui, Monsieur ?

M. Gourville.

Je ne sçais pas.

Morin.

Voulez-vous recommencer ?

M. Gourville.

Non, je me sçens mieux.

Morin.

Eh, Monsieur, comment vous ont-ils attaqué ?

M. Gourville.

Ah ! mes amis, voilà, voilà ce qui m'est arrivé ; j'ai changé de chevaux à la poste, nous allions, je me suis endormi dans ma voiture, j'ai été réveillé par un coup de fusil et par le mouvement de la chaise qui s'est arrêtée, j'ai vu tomber le postillon, j'ai sauté sur mes pistolets, mais aussitôt j'ai été renversé avec la chaise dans un siffle ; le choc, la situation dans laquelle je suis tombé, tout cela m'a mis hors de défense ; les coquins m'ont entouré, m'ont saisi, ils m'ont tiré hors de ma chaise...

La Morinière.

Combien étient-ils ?

M. Gourville.

M. Gourville.

*Je ne sçais; ils m'ont fermé la bouche
avec ce linge. (il le jette a terre)*

La Moriniere.

Ni le perdez pas.

M. Gourville.

*Ils m'entraînoient dans l'épaisseur du bois,
lors qu'un Dieu, un homme, un Ange... quel
coup j'ai vu donner! d'un bâton, d'une massue
qu'il avoit, il ne portoit pas un coup qu'il n'en ren-
verrait un, ils l'ont entouré, ils ont tiré sur lui, il doit
être blessé, mais il les pourroit: quel homme,
grande Dieux! quel homme; où est-il? et ne le verra-
je pas?*

St. Morin.

*Monsieur, Monsieur; vous avez bien des grâces
à rendre au ciel.*

M. Gourville.

*Et à celui qui m'a délivré, ils m'avoient lié
les mains, je ne pouvois me joindre à lui.*

Manon.

*Ils sont comme cela un troupeau de voleurs;
depuis quelque tems il n'en font jamais d'autre.*

Morin.

Qu'est-ce que vous faites là! allez faire du feu

*dans la chambre jaune, et songer à vos affai-
res.*

M. Gourville.

*Dans ce pays-ci il semble qu'il y ait une
fatalité qui me pourroit, il y a vingt-sept
ans que j'y passai, il y a vingt-sept ans
que j'y fis la plus grande perte.*

Morin.

D'argent?

M. Gourville.

*Oui, d'argent, de tout, de tout. Monsieur,
je vous en prie avez vous envoyé cher-
cher un chirurgien pour mon domestique?*

Morin.

Oui, Monsieur.

Manon, qui rentre.

Vous m'envoyez allumer du feu, et il y en a.

Morin.

*Passons dans l'autre chambre. Monsieur,
donnez moi le bras.*

M. Gourville.

*Je marcherai bien; conduisez-moi où est
mon domestique.*

Scene XV.

Les Acteurs précédens, Morinville, et ensuite

M. de Versac.

Morinville.

Je les ai pourruius, mais le diable ne les attraperoit pas; j'ai tiré quelques coups de fusil à travers la forêt, attrape qui peut.

M. de Versac.

Nos chiens sont en défaut; j'ai perdu la piste.

M. Gourville.

Quoi, Messieurs, seroit-ce un de vous ?

M. de Versac.

Oui, Monsieur, c'est moi; je vous l'ai vu, je vous ai délié, voilà la corde.

La Moriniere.

Né la perdez pas, elle est gentille au procès-verbal
M. Gourville (après les avoir considérés.)

Messieurs, je vous remercie.

Scene XVI.

La Moriniere, Morinville, S^t Morin,

M. de Versac,

Manon

Morinville.

Il l'a parbleu échappé belle.

Manon.

Allons, venais donc; on vous attend pour souper.

Morinville.

Ah! te voilà, Manon, ah! je te tiens.

Allegro *Quinque*

Violino 1º

Violino 2º

Hautbois

Cors en ré

Alto

Manon

Bassons

Bº Cont.

1^{re} Hautbois

2^e Hautbois

1^{er} Cor

2^e Cor

Alto

Manon

S. Morin

Le Procureur

M. de Versac

saut que tu prennes la peine chere manon chere manon de m'embrasser toi même de m'embrasser toi

mon frere mon frere mon pere pourroit s'offen-der mon pere pourroit s'offen-der je vous con-

même

- seille de la lai-ser je vous conseil-le de la lai-ser

Cinq cent pas a perte d'ha-leine moi j'ai cou-ru sur

- ser non non il faut vous en passer il faut vous en pas - - ser vous embrasero' embrasier non non il
 - - re mon pe-re pourroit s'of-fen - - cer moi je
 ma - - non il faut il faut l'em-bras - - ser oui ma - -
 que tu preinnes la pei-ne de m'em-bras - ser oui ma non que tu

faut vous en pas-ser il faut vous en pas-ser mademoiselle m'ap-
 vous conseil de la lais-ser
 - non il faut il faut l'em-bras-ser
 prenez la peine de m'em-bras-ser

-pel-le m'appelle he bien vous ne fi - ni -
 ah? ma - - - non lais - - - se toi
 nonThe-re-se ne t'appel-le pas lais-se toi
 t'appel-le t'appel-le nonThe-re-se ne t'appelle pas manon ma -
 col. b. || || ||

f

- res pas vous ne fi-ni-rés pas, ma-dmoi-selle m'appel-le
 fai-re il ne te tue-ra pas
 non on ne t'ap-pel-le pas

f
f
f
f
f
f
col. b. // // // //

m'appel-le he bien vous ne fi--ni--res
 ah? ma--non, lais--se toi fai--
 non The-re-se ne t'appel-le pas lais-se toi faire il
 -pel-le t'appel-le non The-re-se ne t'appel-le pas manon ma-non on
col. b. // // // //

f

ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff

par vous ne s'i-ni-res pas si-ni-ses donc finis-ses donc finis-ses donc finis-ses donc finis-ses donc finis-ses donc mon- le rui-
 - re il ne te tuera pas finis manon-sotte manon finis manon-sotte ma-non mon
 ma-non
 ne t'ap-pel-le pas he bien ma-
ff

- taire si-ni-ber donc monsieur lemili - taire si-ni-ber donc monsieur lemili -
 frere mon frere ma - non ma - non manon lais-ber toi sa-reman lais-ber toi
 manon viens l'em-bras - ser toi me-me toi
 - non he bien ma - non viens m'em-bras - ser toi me-me

Handwritten musical score on page 38, featuring multiple staves with musical notation and French lyrics. The score includes vocal lines and piano accompaniment. The lyrics are:

- laire que faire que faire fi - nir-sei
 faire ma - non ma - non viens l'embras-
 même
 même sot - te ma - - non sot - te ma - - non
 il faut ma non que tu prennes la peine il faut ma non que tu prennes la peine chere ma non chere ma

donc monsieur le mili-taire monsieur le mi-li-taire non non non non je ne veux pas vous embras-
 - ser toi même mon frere mon frere mon frere pourroit s'offen-
 - ser toi même toi même manon ma - - non
 - non de m'embrasser toi même de m'embrasser toi même manon ma - - non

- ser je ne veux pas vous embras-ser je ne veux pas vous em-bras-er j'en veux pas vous em-bras-er
 - cer mon pere pourrait s'offen-cer je vous con-seille de la lais-ser je vous con-seille de la lais-
 viens viens viens l'em-bras-ser
 viens l'em-bras-
 m'em-bras-ser viens m'em-bras-

61

ser mademoi - sel - le chut on map -

ser lais - se toi faire lais - se toi

je suis sûr que dans la Bru - yère ces coquins la se sont ta pis

ser je suis tombé deux fois par

ser he bien mademoi selle

non si - nis - ses donc vous embrasser non non il faut vous en pas -
 pelle
 faire mon frè - - - re mon
 ma - - - non ma - - - non
 terre et j'ai déchiré mes ha - bits. ma - - - non ma - - - non
 on ne t'appelle pas il faut ma - non que tu prennes

65

- ser il faut vous en pas - ser fuyez donc vous embras - ser non non il faut en pas ser il faut vous

pere pourroit s'of - fen - - cer moi je vous conseil de

il faut il faut l'em - bras - - ser ou ma - - non il faut il faut

la peine de m'em - bras - - ser ou ma - non que tu prennes la peine de

en pas - - - ser ahi ahi ahi ahi vous me caresser le bras ahi ahi ahi ahi vous
la lais - - - ser manon manon vous lui caresser le bras manon manon vous
l'em - - - bras - - - ser manon manon manon manon
ni em - - - bras - - - ser

me caſſez le bras ahi ahi ahi vous me caſſez le bras ahi ahi ahi vous me caſſez le bras vous
lui caſſez le bras manon manon vous lui caſſez le bras manon manon vous lui caſſez le bras il
manon manon manon manon

ne si-nires pas voune si-nires pas voune si-nires pas voune si-nires pas si-nisredone
 ne te tuera pas il ne te tuera pas il ne te tuera pas il ne te tuera pas manon
 che re manon chere manon chere manon chere manon finismanon
 manon

si-ni s'es donc mon-sieur le mili-tai-re si-ni s'es donc si-ni s'es donc mon-sieur le mili-
 ma-non manon lais-se toi fai-re ma-non ma-non manon lais-se toi
 si-nis manon ma-non lais-se toi fai-re si-nis manon si-nis manon manon lais-se toi
 ma-non ma-non ma-non

- taire *fi - nyés donc* *fi - nyés donc* *fi - nyés donc* *fi - nyés*
fai - re *chere ma-non* *mais fins donc* *che rema-non*
faire *che-re manon* *mais si-nis donc* *che-re manon* *mais si-nis*
fai - re *che-re ma-non* *mais fins donc* *chere manon*

(Le Pere Morin.)

(Entre en parlant)
 Eh bien, venez-vous donc
 souper vous autres? est-ce
 qu'il faut que je vous at-
 tende?

donc ahi ahi ahi ahi ahi ahi ahi ahi ahi ahi ahi ahi ahi ahi

mais finis donc he bien Manon he bien manon finis manon manon

donc

mais finis donc

p

p

p

p

p

p

a demi voix tous
 ah j'en suis bien ai - - se il faut qu'on le bai - - se
 Chut sui - vons mon pe - - re il est en co - le - - - re .
a demi voix tous

p

pp

pp

pp

pp

pp

pp

En s'en allant tous
 ah j'en suis bien ai - - se il faut qu'on le bai - - se

Chut sui vous mon pe - - re il est en co - le - - re

En s'en allant

pp

Fin du 1^{er} Acte

L'élis

Il faut il s'en aller les quit - te ces lieux si che - ris de mon cœur ces lieux que malheurese ha bit - te ne sont plus rien pour mon bonheur de main ils se

Handwritten musical score for "Le Chérubin" by Wolfgang Amadeus Mozart. The score is written on 18 staves, with the vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, and Bass) and the piano accompaniment. The lyrics are in French, and the music is in G major and 3/4 time. The score includes various musical notations such as dynamics (f, p, ff, p cres.), articulation (accents), and phrasing slurs. The lyrics are: "voient mon re-pli-ce de-main ils se-ront mon-tour-ment je l'y cher-che-rais vainement je l'y cher-cher-ais vainement Ciel! faut-il qu'on me la-ra-vis-se Ciel! faut-il".

The musical score on page 76 consists of several systems of staves. The top system includes a vocal line and multiple instrumental staves. Dynamics such as *p* (piano), *f* (forte), and *ff* (fortissimo) are indicated throughout. A vocal line with lyrics is present in the middle of the page. The bottom system also features a vocal line and instrumental staves, with dynamics like *p*, *f*, and *ff*. The score is written in a historical style, likely from the 18th or 19th century.

The lyrics visible in the image are:

il riamela ra - ve - - se
 O ciel qui des me reuss
 fin

ans ne me fûtes jamais pro - pi - ce, je vous pardonnois l'in - jus - ti - ce qu'une prière de nos pa -

ff *p* *cres.* *p* *cres.*

ff *p* *cres.*

- rents ; mais quand il faut que je les

ff *p* *cres.*

79

Adagio

Scene II.

Felix, Morin.

Morin.

Pourquoi Felix, pourquoi ne t'es-tu pas trouvé à souper avec nous ? mon gendre futur t'aurait fait bien des amities, je l'avois prévu.

Felix.

Votre gendre ? non, j'avois à arranger bien des choses pour mon départ.

Morin.

Je ne peux que l'approuver, quoiqu'il me fâsse de la peine ; mais il est si fâcheux de ne point connaître ses parens. Ah ! si tu les trouves, tu feras leur bonheur, jeune, fort, bien élevé.

Felix.

Grace à vous.

Morin.

Et à toi-même, tu étois tout disposé à être un honnête homme, je n'ai jamais eu de peine à t'inspirer de bons sentimens, ils étoient en toi.

Felix.

Et vous dites que c'est en l'année 1749.

Morin.

Où, le dix-huit Mai.

Felix.

Il y eut donc alors un grand désastre ; on me l'a raconté bien des fois, mais redites-le moi encore, quelquefois une circonstance oubliée.

Morin.

Ah! le déluge fut terrible, il étoit tard, j'étois couché; tout d'un coup j'entends un grand bruit, on crie, la chausée du grand champ est rompue, il avoit fait la veille un orage affreux. Je me lève, je crie, je cours; toute la campagne étoit submergée, les hommes, les femmes, les bestiaux étoient à la nage, les maisons étoient renversées, des granges entières, de gros arbres étoient emportés; je passai la nuit sur la montagne, le matin comme je m'en allois un chemin creux, je vis embourbée dans des branches de saule une femme sans connaissance, c'étoit ta nourrice; je la crus morte; tu étois sur elle, tu dormois, pauvre petit! je te prends dans mes bras, tu te mets à sourire, je te portai dans ma cabanne, et j'allai chercher du secours pour enlever cette bonne femme qui ne reprit connaissance que le lendemain, et la raison ne lui revint que huit jours après. Je n'ai jamais vu un si grand malheur. A deux lieux d'ici on trouva une Dame noyée dans sa voiture, quelque temps après je trouvai une valise, mais c'est une autre affaire; enfin on a interrogé ta nourrice plus de cent fois; comme elle ne parloit qu'Allemand, ce ne fut que longtemps après que nous

scûmes qu'elle étoit du village de Noyssdorf.

Felix.

Où de Noyssdorf.

Morin.

Que c'étoit un grand Monsieur qui avoit fait marche avec elle, qu'il l'a conduite à une Dame qui passoit, cette Dame l'a emmenée aussitôt pour te nourrir et il n'y avoit que quinze jours qu'elle étoit avec toi, lorsque ce malheur arriva.

Felix.

Et l'on n'a pu en savoir d'avantage.

Morin.

Non, du reste interroge-la encore, tu peux l'envoyer chercher, puisqu'elle est dans le village, mais elle n'en sçait pas plus que je ne t'en ai dit.

Felix.

Ah! Père Morin, que je vous ai de obligations et j'aurois été assez malhonnête... non, non je ne serai point ingrat.

Morin.

Tu ne peux pas l'être, des l'âge de six ans tu m'as été utile, depuis l'âge de quinze, tu m'as toujours valu deux garçons de ferme, sans compter ta fidélité; ainsi je ne suis tort à personne, en te donnant ce que voilà dans ce petit sac.

Felix.

Quoi? qu'est-ce que c'est que cela?

Morin.

Quatorze années à vingt écus.

Felix.

Gardez-les.

Morin.

Non, ils sont à toi, ma maison est toujours
la tienne, si tes recherches ne sont pas heu-
-reuses, reviens ici; tu y seras reçu comme
mon enfant, si tu l'étois j'en serais glorieux.

Felix.

Et ce paquet-ci?

Morin.

Ce sont toutes les hardes dont tu étais
enveloppé lors que je t'ai trouvé, un hochet
d'argent avec un petit anneau d'or, de la
dentelle, un ruban rouge, et le procès verbal
de l'heure, du jour, du lieu où tu fus trouvé,
tout ce la fait et signé par feu notre Pasteur.

Felix.

Adieu mon pere, adieu Pierre Morin.

Morin.

Tu n'aurois dû partir qu'après le mariage
de ta petite sœur.

DUO

Allegro

Viol. 1^{re}
Viol. 2^e
Hautbois
Cor en fa b.
Alto
Felix
Morin
Bassons col.
B. Cont.

Non j'espere, de main l'auro-re ne me verra

Handwritten musical score on page 82, featuring multiple staves with musical notation, dynamics (f, p, cresc., rinf.), and French lyrics. The score includes vocal lines and piano accompaniment.

Lyrics:

pointi - ci non non je
 Tu peux di - se - rer en - co - re, pour qu'on ne par - le ain - si, ta sœur te ver - rait en - co - re
 non non je pars non non je pars non je veux par - tir non je veux par -
 ta sœur te ver - rait en - co - re tu peux di - se - rer tu peux di - se - rer

f *p* *rinf*
f *p* *rinf*
f *p* *rinf*
f *f* *p* *rinf*
p *rinf*
 - tir je pars de - main non je pars de main lau - re ne me verrapoint i - cy non je pars de main lau -
 tu peux dif - fer tu peux dif - fer en - core pour qu'on ne parte ainsi tu peux dif - fer en
f *p*
f *f* *p*
f *f* *p*
f *f* *p*
f *p*
 - ro - re ne me verrapoint i - cy non je pars de main ma - tin
 - co - re pour qu'on ne parte ain - si pour qu'on ne parte de - main aurais tu quel que cha -
f *p*

non je n'ai point de cha-grin ne n'é-prouve au-cu-ne
-grin ou quel que se cret-te pei-ne.
-pei-ne non je pars, de main ma-
dio le moi pour qu'il de-main reste i-ci cet-te se-main

Handwritten musical score on page 85. The score consists of multiple staves, likely for different instruments or voices. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings such as *f* (forte), *p* (piano), and *mf* (mezzo-forte). The lyrics are written in French and are interspersed between the staves.

Lyrics visible on the page:

- lui je n'prouveaucu-ne peine non je n'ai point de cha-grin non je n'ai point de cha-
pour quoi donc par-tir de - main pour quoi
-grin non je pars de main l'au-rose ne me verra point i cy
donc par-tir de - main tu peur dy je ser en -

Handwritten musical score for a vocal and piano piece, page 86. The score consists of two systems of staves. The first system has six staves, and the second system has seven staves. The music is written in treble and bass clefs with various dynamic markings (f, p, cres.) and articulation marks. The lyrics are in French and are written below the staves.

non non je pars
 - co - re pour quoi donc par tir aîn - si la sœur le verrait en - co - re la sœur le verrait en -

non non je pars
 non je veux par - tir non je veux par - tir je pars de -

tu peux différer
 - co - re tu peux différer tu peux différer tu peux différer

Handwritten musical score on page 87. The score consists of multiple staves, likely for a vocal and instrumental ensemble. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings such as *p* (piano), *f* (forte), and *rinf* (rinfresco). The lyrics are written in French and are placed below the staves.

Lyrics:

- main non je pars de-main l'au-ro-re ne me verra point i-ci non je pars de-main l'au-
 - rer tu peux dis-se'-rer en core pour quoi donc par-tir ain-si tu peux dis-se'-rer en-

Lyrics (continued):

- ro-re ne me ver-ra point i-ci non je pars de-main ma-tin non non je
 - co-re pour quoi donc par-tir ain-si pour quoi donc par-tir de-main e-prouve-

je pars de main non non je pars de main non non je pars de main ma -
 - tu quelque cha-grin e-prouve tu quelque cha-grin dis le moi donc pourquoi de -

- tu non non je pars je pars de main non non je pars je pars de main non non je -
 - main e-prou-ve-tu quelque cha-grin e-prou-ve-tu quelque cha-grin dis le moi

pars de-main ma-lin non non je pars de main ma-lin je pars de-main je pars de-
 donc pourquide-main die le moi donc pour quoi de main pourquoi de-main pourquoi de-

- main.
 - main.
 - main.

Scène III.

Felix, Morin, Morinville.
Morinville.

Mon pere, le Tabellion demande si le contrat sera fini ce soir, il se fait tard, il s'en irait.

Morin.

Non, non, demain nous verrons cela, qu'il couche ici, je n'ai lui parler.

Scène IV.

Felix, Morinville.
Morinville.

Tien, Felix puisque tu veux servir voilà ton engagement, tu n'as plus qu'à le signer.

Felix.

Pourquoi signer? La Parole en pareil cas, ne vaut elle pas mieux que la signature?

Morinville.

Non.

Felix.

Non! ne t'ai-je pas dit que je servirais dans ton Régiment, dans la compagnie où tu es, quelques années à ma volonté, et que peut-être y resterais-je toujours, voilà mon mot, cela suffit, je crains.

Morinville.

Oui, avec moi, je le crains, je n'ai pas besoin de ton billet, mais il faut que je le présente à l'Etat Major et cela est indispensable.

Felix.

Allons voir.

Morinville.

Tien, signe là, c'est bien, voici trois louis pour boire à la santé du Roi.

Felix.

Garde tes trois louis, je n'en ai pas besoin pour desirer qu'il se porte bien.

Morinville.

Allons, je te les donnerai au Régiment.

Felix.

Je pars demain au point du jour.

Morinville.

Tu fais bien, et le parti que tu prends, est le meilleur, élevé ici comme tu sçais, tu ne devois jamais trouver à t'y établir.

Felix.

Est-ce que tu penses ainsi toi?

Morinville.

Non.

Felix.

Adieu, taise-toi donc.

Morinville.

Sçais-tu qu'à présent, tu es mon soldat, et qu'il faut que tu me respectes comme ton officier.

Felix.

Vas, au Régiment, je ferai ce que je dois faire, donne moi le billet qui doit m'en-seigner la route.

Morinville.

Le voilà.

Felix.

Adieu.

Scène V.

Morinville Seul.

All: ma non troppo

Violino 1^o *f*

Violino 2^o *f* *Segue* *fine*

Hautbois *1^{er}* *f* *2^e*

Cors en re *1^{er}* *f* *2^e*

Alto *f*

Bassons *1^{er}* *2^e* *cel. b.*

B. Cont. *f*

Morinville

The musical score is written for a large ensemble, likely a symphony orchestra with vocal soloists. It consists of two systems of staves. The first system includes five staves of music, with the vocal line (soprano and tenor) at the bottom. The lyrics for the first system are: "qui veut prendre un ton... je l'attends a la ca-". The second system includes five staves of music, with the vocal line at the bottom. The lyrics for the second system are: "erne la tu bayeras le ton, tu verras comme on gou-verne celui qui veut prendre un ton, sur le". The score features a variety of musical notations, including complex rhythmic patterns, dynamic markings (f, p, cres.), and articulations (accents, slurs). The key signature is one sharp (F#), and the time signature is not explicitly shown but appears to be common time (C).

mus. II II II II

poco f *piu f*

poco f *piu f*

cres. *poco f* *piu f*

II II II II

res. *poco f* *piu f*

f *p* *ff*

f *p* *ff*

f *p* *ff*

f *p* *ff*

f *p* *ff*

II II II II II II

f *ff*

ton tu ver-ras comme on gou-ver-ne ce lui qui veut qu'il pren-dre in-ton tu ver-

II II II II II II

f *ff*

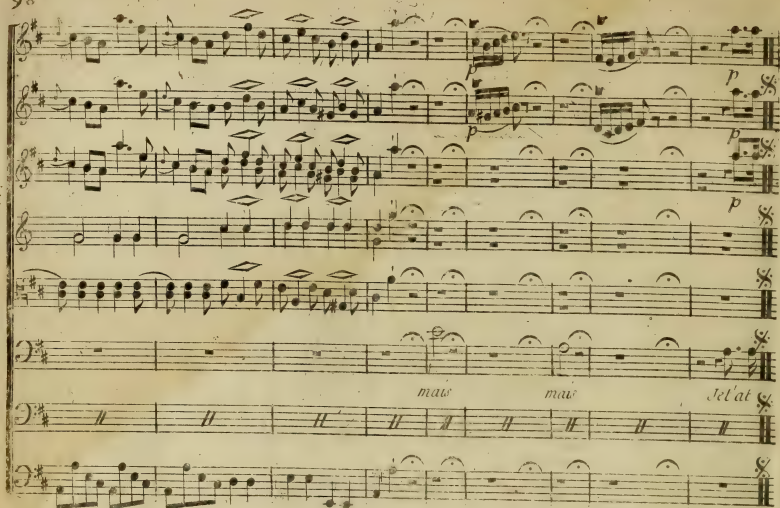
Handwritten musical score on page 93. The page contains multiple staves of music, including vocal lines and instrumental accompaniment. The notation is complex, featuring many beamed notes and rests. The lyrics are written below the vocal line.

ras comme on gou - verne ce-lui qui veut qu'il pren - dre un ton

fin *p*
fin
fin
fin *p*
 J - ci combien ce garçon nous a - fait mettre en co - lere J - ci lui seul, e - toit
fin
p
 bon a ce que di - sois mon pe - re. voyez le di - sois mon pe - re voyez le di - sois mon pe - re

sa - ge vray dis - cret sin - ce - re Le - x ne manque jamais a rem -

plir ce qu'il doit faire et lui fier de ses suc - cès il nous méprisait tous.



Scene VI.

Morinville, la Moriniere.
Morinville.

La Moriniere, je viens de faire une affaire
excellente je viens d'engager Felix.

La Moriniere.

He que dira mon pere?

Morinville.

Il consent qu'il parte, j'ai dans l'idée qu'il
aime Therese et qu'elle ne le hait pas, mais je le
sais.

La Moriniere.

Et moi, je crains bien que cet homme
attaqué a qui nous avons rendu service
ne nous en rende un fort mauvais, mon

pere. l'a interrogé, et de questions en ques-
tions... il est presque vraisemblable que
c'est lui qui...

Scene VII.

Morin, Morinville, La Moriniere.

S^t Morin.

Morin.

He bien, mes enfans, ne vous l'avoir je
pas dit? jamais il ne m'est rien arrivé d
considérable, que je n'en aie eu un presentiment.

Morinville.

Quoi donc mon pere?

Morin.

Je parie que cet honnête homme est celui à qui appartient ceci.

Morinville.

Bon, ne voilà-t-il pas de vos idées?

S^t Morin.

N'allez pas croire cela.

La Morinière.

Je vous jure qu'il n'y a rien de plus faux.

Morin.

Je sais bien ce qu'il a dit, quelques mots qu'il a proférés, quelques discours qu'il a tenus et que je vais éclaircir.

Morinville.

Et si c'est lui, que prétendez-vous faire?

Morin.

Remettre entre ses mains tout ce que je possède.

La Morinière

Tout?

Morin.

Tout.

Morinville.

Tout!

Morin.

Tout.

Morinville.

En vérité, si vous n'êtes pas mon père, je ne sais pas ce que je ferois.

La Morinière.

Et moi, ce que je devois.

S^t Morin.

Bon, mon père veut rire.

Morin.

Non, non, je ne ris point.

La Morinière.

En supposant, encor que ce soit lui, ce qui est faux et très-faux, vous seriez obligé tout au plus à rendre la somme trouvée.

Morinville.

Sans doute, rendre lui la somme trouvée.

Morin.

Ce ne sont pas là les conditions auxquelles j'ai accepté ceci, je vais les chercher.

Scène VIII.

Les Trois Freres.

S^t Morin.

Prenons garde à cela, il le feroit comme il le dit.

La Morinière.

Il faut l'empêcher, cela nous ruinerait.

Morinville.

Cela feroit manquer le mariage de M. Vervac, ah! le voilà! le présumé ne me

La Morinière

Attendons, car je vous dirai

Violino I.

Violino 2.

Flauto

Corno in mi

Alto

Tromba

Fagotto

Basso

mais que faut-il donc pour triompher de Tho-rax? he-mes a-mes que faut-il donc pour tri-om-fer

Recitatif

Musical score for the "Recitatif" section, measures 1-12. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 3/4. The vocal line includes lyrics: "phér de The-re-se". Dynamics include *f* (forte) and *loco* (ad libitum). The piano accompaniment includes markings "Octave en haut" and "Octave en bas".

Andante Amoreoso

Musical score for the "Andante Amoreoso" section, measures 13-24. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 3/4. The vocal line includes lyrics: "Quand de mon cœur je vous aime don-ctes vous ai-se belle The-re-se de-pen-ser un". Dynamics include *p* (piano).

noble ba - ron, quand de mon cœur je vous fais don e - tes vous ai-se belle The -
 -- rese d'epouser un no - ble ba - ron mais parles moy

The musical score consists of ten staves. The first system contains five staves, and the second system contains five staves. The vocal line is on the third staff of each system. The music is written in G major (one sharp) and 3/4 time. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings (p, f). The lyrics are in French.

reponds donc c'est vous aise belle The - rose d'E-pouser un no - ble Ba - ron mais parlez

may re - ponds donc c'est vous aise bel - le The - rose d'E-pouser un no - ble Ba -

non quand le non cœur je vous fais don êtes vous

ai-se belle The-re-se e-ter-vous ai-se bel-le The-re-se voudriez vous m'embrasser ? non, non ! non

[illegible]

poco f

unis

Octave en haut

f

poco f

f

se hâmes a-mis, que faut-il donc pour tri-om-pher de The-re - - - se, hâmes a-mis, que faut-il

poco f

f

unis

f

f

donc pour tri-om-pher de The-re - - - se.

Morinville.

Il faut le prévenir.

M. de Verfac.

Que diable avez-vous donc à chuchoter
entre vous autres, sçavez-vous que cela
n'est pas honnête ?

S.^t Morin.

C'est que nous sommes exposés à être fort
embarrassés.

M. de Versac.

Quoi donc ?

Moriaville.

Mon pere s'est fourré dans la tête que ce
Monsieur, cet homme qui a été attaqué ce
soir, est celui qui jadis...

La Moriniere.

Qui jadis a perdu la somme qu'il a trouvée.

M. de Verfac.

Bon, il n'y a pas le sens commun, et quel est son dessein?

Morinville.

*Non-seulement il veut la lui rendre, mais
lui remettre tout ce qu'il a en propre.*

M. de Verfac

Diable, cela est embarrassant, votre sœur est bien aimable, mais cela ferait quelque difficulté.

Scene X.

See Letters précédens, MORIN.

Morin.

Enfin mes enfans point d'humeur, je me consulte, ah M. de Versac vous savez...

M. de Versac.

Oui, mais cela n'est pas possible.

Morin.

Pourquoi non ?

M. de Verfac.

Non, vous dis-je, 1.^o Je ne le veux pas.

Morin.

Se ne le veux pas! je ne le veux pas, écoutez :

huit mois après avoir trouvé cet argent.

j'allai consulter notre Pasteur, voici les conditions qu'il m'imposa, qu'il me donna par écrit et que j'ai juré d'observer :

Morinville.

Voyons donc ces belles conditions :

La Moriniere.

Cela doit être beau.

S.^t Morin

Rien cédissant.

Mörrn.

Vous l'avez connu, mes enfans, c'étoit un homme de bien.

M. de Verfac.

Écrivons un bon radoteur

Morm.

Les deux et trois et de la main
 Combien nous aller l'un, nous l'ou-
 pler, l'ouplé, ou l'ouplé et l'ouplé

va acheteur des terres.

1^o De les faire valoir en sa conscience, comme un bon metayer pour son Propriétaire, comme un Administrateur pour une Communauté, comme un Tuteur pour son pupille.

M. de Versac.

Après, après.

Morin.

2^o De faire toute perquisition, et de ne se refuser à aucune, pour retrouver celui ou celle à qui ledit bien acheté de ladite somme peut appartenir.

3^o De le rendre en entier, de le rendre en entier.

Morinville.

Nous entendons.

Morin.

De le rendre en entier, et sans nulle retenue, à celui qu'il reconnaitra en être le Propriétaire, lequel Propriétaire doit se contenter dudit bien tel qu'il se comportera lors de sa remise, quand même il seroit de moindre valeur que la somme trouvée, et s'il l'excede, j'achorte ledit Propriétaire, à récompenser le metayer, suivant les soins qu'il en aura pris, et à lui en laisser la conduite, s'il est homme de bien et craignant Dieu.

4^o Ledit Pierre, chargera ses héritiers des mêmes conditions, à moins qu'il n'y ait trente ans et plus qu'il possède ledit bien.

La Moriniere.

ou, mais il y a cent ans.

Morin.

A moins qu'il n'y ait trente ans et plus, qu'il possède ledit bien, et il n'y en a que vingt-sept, vous le savez, à moins qu'il n'y ait trente et plus qu'il possède ledit bien, sans nulle apparence de revendication et alors, je crois qu'il lui est permis d'en disposer comme de chose à lui appartenante; he bien qu'en dites-vous? dois-je respecter cela?

M. de Versac (voivement).

Ah! cela est très respectable.

Morinville.

Je dis que cet acte est nul, il n'est pas signé.

La Moriniere.

Ni daté.

Morinville.

Mon pere, je vous conseille de ne lui en pas parler, vous seriez cause de quelque malheur.

Morin.

Quel malheur donc?

Morinville.

S'il reprenoit tout ce bien-ci, je lui ferois mettre l'épée à la main.

La Moriniere.

Et moi, je lui ferois un procès dont il ne verroit jamais la fin, nous avons une loi précise, et formelle, qui vous décharge de ces conditions, la loi de partibus inventis.

M. de Versac.

Et s'il n'y en a pas, avec des amis on en peut faire une.

S^t Morin.

Sans doute, ce que dit la Morinière est fort bien, mais je n'approuve pas la violence de Morinville; violence que cependant j'aurais peut être, si j'étais Militaire, mais il y a une probité, une droiture, un honneur qui doit faire la base de nos actions et à laquelle il ne faut jamais manquer, ainsi; raisonnons mon pere, depuis que vous êtes établi, combien bon an, mal an, pouvez-vous avoir donné aux pauvres de la Paroisse?

Morin.

Je ne le sais pas, le bien que je fais est la première chose que j'oublie.

S^t Morin.

Combien nourrissez-vous de ménages à peu près?

Morin.

Mais quatre, cinq, six, je ne sais.

S^t Morin.

Mettons les chacun à 200 livres.

Morin.

Il y en a qui me rendent, mais cela va bien là.

S^t Morin.

Hé bien, c'est 1000 livres par an, combien y a-t-il que vous êtes établi?

Morin.

Vingt-six ans.

S^t Morin.

C'est vingt-six mil livres données aux pauvres, ainsi vous avez outre passé la somme que vous avez trouvée de douze à quatorze mil livres, allons mon pere il n'y a pas de bon sens, le

ciel bénira ce gentilhomme il a fait la charité.

Morinville.

C'est bien.

La Morinière.

C'est juste.

(Cependant M. de Versac prend l'écrit, le déchire, et le met dans sa poche.)

M. de Versac.

Je vois que c'est au mieux.

Morin.

Et moi, je vois, je vois que dans le monde, il n'est point d'état, qui ne se soit arrangé avec sa conscience et qui ne se soit fait des moyens pour se dispenser d'être juste; au reste voilà mes conditions, je vous les ai lues, si ce Monsieur est l'homme en question, je les observerai, s'avez en sur, ou sont-elles ou sont-elles donc? Ou est-ce que j'ai mis cet écrit?

M. de Versac.

Quoi, ce papier?

Morin.

Oui.

M. de Versac.

Ce papier qui étoit là?

Morin.

Oui.

M. de Versac.

J'en ai fait des boums pour mon frere, il est inutile.

Morin.

Monsieur de Versac, vous auriez bien dû ne pas toucher, heureusement il se le sera parvenu, car ce Monsieur est un grand homme.

S^t Morin.

Il est avec ma sœur.

Morin.

Je vais le trouver.

Scène XI.

Morinville, La Morinière,

S^t Morin, M. de Versac.

Morinville.

*Il ne faut pas le quitter que cet étranger
ne soit parti.*

S^t Morin.

Non, sans doute.

La Morinière.

Tantôt l'un, tantôt l'autre.

M. de Versac.

*Demain au point du jour nos chasseurs ar-
riveront et nous le ferons bien décamper, nous
l'amuserons à la chasse et nous ne le quit-
terons pas qu'il ne soit bien loin.*

Morinville.

Vas-y, l'abbé, vas-y, ah! les voilà!

Scène XII.

Les Acteurs précédens. Morin, M. Gourville.

Morin, *porte une lumière.*

*Monsieur, c'est ici votre chambre (montrant le
cabinet) il y a là une porte qui donne sur le*

*verger, vous pourrez sortir par là, sans pas-
ser par la maison.*

M. Gourville.

*Je vais me jeter sur ce lit tout habillé jus-
qu'au point du jour.*

Morinville.

*Monsieur, si vous aviez voulu partir aussitôt
que votre chaise aurait été en état.*

S^t Morin.

Elle l'est peut-être, et je vais y voir.

(S^t Morin sort.)

La Morinière.

On vous donneroit des guides.

M. de Versac.

Je me charge, moi, de vous en servir.

Morinville.

*Nous vous accompagnerons plutôt tous les
quatre et avec le plus grand plaisir.*

M. Gourville.

*Non, je vous suis très-obligé; si je ne vous
incommode pas, je desire me reposer ici quel-
ques jours et je n'abandonnerai pas mon domestique*

Morinville.

On en auroit soin.

La Morinière.

Nous y veillerons.

Morin.

*Monsieur, Monsieur, j'ai dans l'idée que
personne n'a plus de droit que vous de
rester ici tant qu'il vous plaira.*

Morinville.

Ah! morbleu, il va lui parler.

La Morinière.

Mon pere, mon pere, Monsieur, veut du repos si nous le laissons.

Morin.

Vous avez raison, Monsieur, je vous souhaite bien le bon soir, ferez-je éteindre ce feu?

M. Gourville.

Non, laissez la bruler, vous me ferez plaisir.

Morin.

Bon soir, Monsieur

M. Gourville.

Je vous remercie.

(Ils s'en vont, et M. Gourville entre dans le Cabinet.)

Scène XIII.

Manon, Felix.

Manon.

Quoi, Monsieur Felix, vous vous en allez?

Felix.

Où, Manon.

Manon.

Ah! mon bon Dieu, comme je somme donc malheureuse!

Felix.

Pourquoi?

Manon.

Qu'est-ce qui nous fera danser le dimanche? qu'est-ce qui tiendra les loques? qu'est-ce qui rendra service à tout le village? et puis Mademoiselle Therese, et votre pauvre mere nourrice! Ah! comme nous allons être tous dans la dévotion.

Felix.

Therese! elle se marie demain.

Manon.

Ah! oui; c'est bien malgré elle; c'est bien aisé à voir.

Scène XIV.

Manon, Felix, Therese.

Therese.

Manon, laissez-nous.

Manon.

Dépêchez-vous de parler, car c'est ici (montrant le cabinet) que sera la chambre de ce Monsieur qu'on a pensé tuer; il va venir se coucher, ainsi; si vous avez quelque chose à vous dire, dépêchez-vous, votre fiancé est à boire avec vos frères; je leur dirai que vous êtes dans votre chambre. Ah! Monsieur Felix lui auroit bien mieux convenu que cet olivier qui ne sçait ce qu'il dit.

Scène XV.

Felix, Therese.

Therese.

Quoi! l'élid! il faut se séparer.

Felix.

Il faut se quitter, ma petite sœur.

Therese.

Ah! mon cher Felix, quel malheur pour nous!

Felix.

Supportons-le, s'il est possible, avec fermeté.

Therese.

Tu seras donc dans le Régiment de mon frère?

Felix.

Je me croirai moins éloigné de toi.

Therese.

Quoi! nous ne nous verrons plus!

Felix.

Je te jure, ma chère petite sœur, je prends le ciel à témoin....

Therese.

Ciel! qu'est-ce que tu as? qu'est-ce que tu as à la main? tu as du sang, est-ce que tu serois blessé?

Felix.

Ne t'effraye pas, ce n'est rien, lorsque ce soir, dans la forêt, j'ai pourchassé ces coquins qui ont arrêté cet étranger, ils m'ont tiré quelques coups de pistolets, et une balle, j'en crois, m'a déchiré les doigts.

(M. Gourville qui a entr'ouvert la porte du Cabinet, pour écouter, dit)

Ciel! c'est lui.

Therese.

Je t'en prie, que je voye ce que c'est, montre

moi ta main.

Felix.

Ce n'est rien, te dis-je. A! plut au ciel que je t'eusse perdue, cette main, et que je fissé à toi le reste de mes jours.

Therese.

Felix, Felix il ne m'est plus permis de vivre.

Felix.

Vois en moi comme je vivrai en toi, conservons nous avec l'idée que notre infortune conserve la paix dans ta famille, la vie à ton pere, et l'honneur à celui que tu aimes. De quelle infamie, ma Therese, n'aurois-je pas eû à rougir, si j'avois abusé de l'empire que tu m'as donné sur ton cœur? On dirait le scélérat ne s'est servi de leurs bienfaits que pour les outrager. Prend cet argent que ton pere m'a donné, tu en aideras cette bonne nourrice, qui infirme et presque aveugle, pourroit, si ton pere mourroit, tomber dans la misere.

Therese

J'en aurai soin comme de ma propre mere; elle ne me quittera pas.

Felix.

Garde aussi ce paquet de hardes, il m'est inutile puisque je suis soldat et que je renonce à de vaines perquisitions. Eh! que m'importe ce que j'aurois trouvé, je ne veux plus tenir à rien, je te perds.

Therese.

Tu me perds! (Elle s'élance le corde sur une table)

Anton Bruckner

Adagio

Duo

113

Violino 1^o

Violino 2^o

Flutes

Cors en mi b

Alto

Therese

Polar

Bassons col
F cont.

Handwritten musical score for Anton Bruckner's Duo, page 113. The score is written for a large orchestra and includes parts for Violino 1, Violino 2, Flutes, Cors en mi b, Alto, Therese, Polar, Bassons col, and F cont. The music is in C major and 4/4 time, marked Adagio. The score features dynamic markings such as *f* (forte), *p* (piano), and crescendos (*cres.*). The lyrics "A - dieu te - sta" are written below the bottom staves.

- lia mon cher le-lux ah! malheureux que je suis.
 a dieu malheur na chere a-mi-e suspende tes pleurs, suspende tes
 ah! malheureux que je suis ah! malheureux-se. ah! malheureux.
 cris suspende tes pleurs, suspende tes cris, suspende tes pleurs, suspende tes cris.

ff *p* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff*

ah mal-heu-reu-se mal-heu-reu-se que je suis mal-heu-reu-se que je
sus-pen-do tes cris, suspende-toi pleurs sus-pen-do tes cris suspende-toi pleurs sus-pen-do tes

ff *p* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff* *ff*

p *cres.* *f* *p* *fin*

p *cres.* *f* *p* *fin*

p *cres.* *f* *p* *fin*

p *cres.* *f* *p* *fin*

sus *dis moy*

cres *fin*

p *tr* *p* *fin*

Prinf rinf

Prinf rinf *cres.*

cres.

p *cres.*

done... si de-main... dis-moy done... car en fin je ne sçais ce que je veux
 quelle douleur? ah! quel martyre? quelle douleur? ah! quel martyre ah! mon cœur mon cœur se de-

p *cres.*

f *cres.* *p* *cres.* *f* *p* *cres.* *f* *p* *cres.*

f *cres.* *p* *cres.* *f* *p* *cres.* *f* *p* *cres.*

f *cres.* *f* *p* *cres.* *f* *p* *cres.*

di-re Pe-lu-sez plus heu-reux que moy il n'est pas de bon-heu-rans
 -chi-re de vien-s plus heu-reux que moi il

f *p* *cres.* *f* *p* *cres.* *f* *p* *cres.*

117 *cres.*

f p

f p

cres.

f p cres.

f p

cres.

p cres.

toy notre vie eut été si bel-le

nos jours si remplis de dou-ces

notre aieut

f p

cres. Recitativ.

ff p

f p

ff p

Recitativ.

f p

ff p

Recitativ. très lent

Adagio

moi près de luy

moi près de lui

n'y pensons plus

a dieu se

face le bon-heur

toujours près d'el-le

toujours près d'el-le

n'y pensons plus.

f p

Fin du 2^e Acte

ACTE III.

Scène I^{re}

M. de Versac et des Chasseurs

La moitié de ce Morceau de Musique se chante dans la Coulise,

Allegro

Chœur

Violino 1^o *f*

Violino 2^o *f*

Oboe 1^o

Oboe 2^o

Cors *f*

en re *f*

Alto *f* *col. b.*

Chœur

A la Chasse! a la chasse! la chasse pour sui -

A la Chasse! a la chasse!

M. de Versac *f*

venez l'animal a la tra-ee vous qui dor m'ez, reveillez vous re-nez avec nous venez avec
a la chapeau la chape

nou
a la chysse la chysse la chysse pour ra-von-s l'animal a la tra-ce
a la chysse la chysse

vous qui dor-mis reveillez vous venez avec nous venez avec nous

il ouvre la porte du Cabinet

*Ah! diable! nous faisons bûisson creux;
il a vuide l'enceinte.*

Scène II.

M. de Versac, Manon.

M. de Versac.

Est-ce qu'il est parti?

Manon.

Où.

M. de Versac.

Dans sa Chaise?

Manon.

Non.

M. de Versac.

Où est-il donc?

Manon.

Avec notre maître, il est sorti par la petite porte.

Andante ma non troppo.

Viol. 1^{re}

Viol. 2^e

Flutes

Corn en si b

Alto

Manon

Bassons

B. Cont.

M. de Versac.

Avec le Pere Morin? ah! diable!

Manon.

Nous ne fâchez pas, il est allé du côté des étangs; vous les trouverez.

M. de Versac.

Et les Morins, où sont ils?

Manon.

Dans leur chambre, à faire enrager le monde; j'y rester.

M. de Versac.

Allons, enfans, du côté des étangs,

À la chasse, à la chasse, &c.

Scène III.

Manon.

*Il ne demande seulement pas des nouvelles
de sa prétendue. Eh mais, demandez moi
donc, ce petit Abbé qui me fait les yeux doux!*

The musical score is written for a full orchestra and vocal soloists. It begins with a tempo marking of 'Andante ma non troppo'. The instruments listed on the left are Viol. 1, Viol. 2, Flutes, Corn en si b, Alto, Manon, Bassons, and B. Cont. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamics (f, p). The lyrics are written below the vocal staves.

p

qui ne fille est a plaindre tout est a craindre pour son honneur ah! qui ne fille est a plaindre

p

tout est a craindre pour son honneur en core si tout seduc-teur ne vou-loit que la sur-

Detailed description: This is a page of handwritten musical notation, numbered 125 in the top right corner. The page contains ten systems of staves. Each system typically consists of a vocal line (treble clef) and a basso continuo line (bass clef). The music is written in a historical style, likely 18th or 19th century. The first system shows a vocal line with a treble clef and a basso continuo line with a bass clef. The second system continues the vocal line. The third system shows a vocal line with a treble clef and a basso continuo line with a bass clef. The fourth system shows a vocal line with a treble clef and a basso continuo line with a bass clef. The fifth system shows a vocal line with a treble clef and a basso continuo line with a bass clef. The sixth system shows a vocal line with a treble clef and a basso continuo line with a bass clef. The seventh system shows a vocal line with a treble clef and a basso continuo line with a bass clef. The eighth system shows a vocal line with a treble clef and a basso continuo line with a bass clef. The ninth system shows a vocal line with a treble clef and a basso continuo line with a bass clef. The tenth system shows a vocal line with a treble clef and a basso continuo line with a bass clef. The lyrics are written in French and are interspersed between the staves. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings such as 'p' (piano). The paper is aged and shows some staining.

The musical score is written on two systems of staves. Each system consists of a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment (bass clef). The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The lyrics are in French and describe a seducer's intentions.

The first system of music contains the following lyrics:

prendre a vec un pro-pos flatteur en co-re si tout se-duc-teur ne vou-loit que la sur-

The second system of music contains the following lyrics:

-prendre avec un pro-pos flatteur mais il faut en-cor de-fendre et sa per-sonne et son cœur -

The piano accompaniment consists of a simple bass line with some chords and rests. The vocal line features various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests.

f *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p*

mais il faut en-cor des-jendret sa per-sonne et son

p *Majeur*

cœur on ne sçait au quel en-tendre et ce pe-tit ab-be-sour-nois qui dans ma

Chambre en agi - ne... qu'une pauvre fille est à plaindre qu'a - ne pauvre fille est à plaindre tout

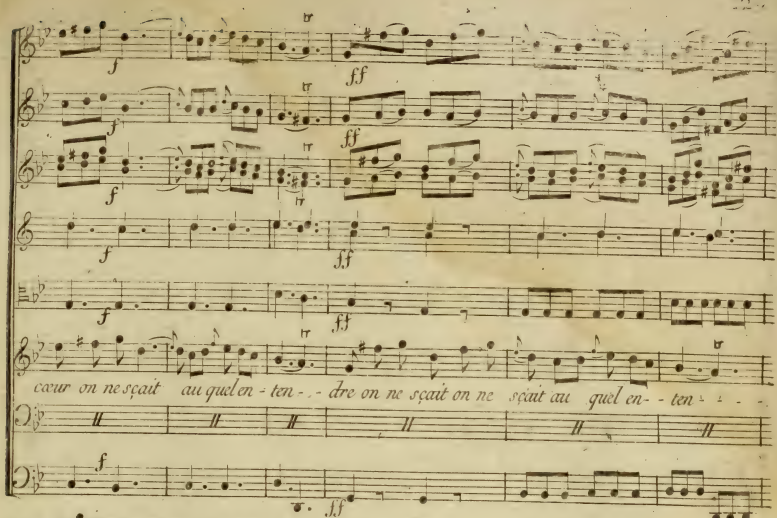
est à craindre pour son honneur tout est à craindre pour son honneur en core si tout seduc -

-teur ne vouloit que la surprendre avec un propos flatteur en core et tout aduictain ne vouloit que la sur-

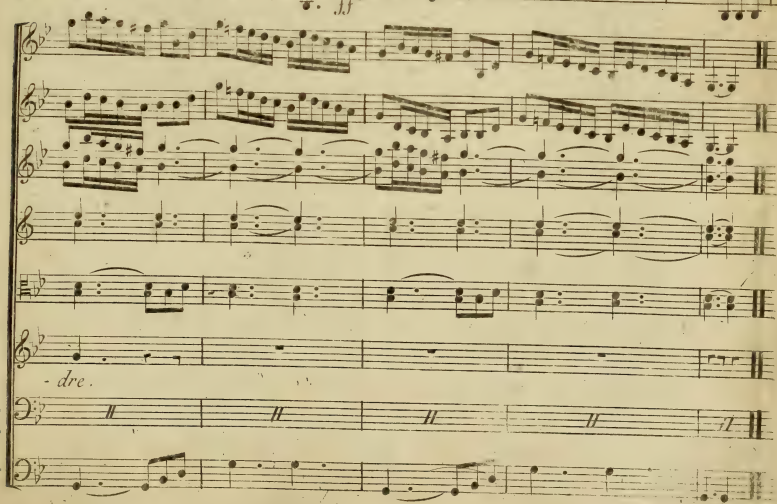
prendre avec un propos flatteur mais, il faut encor def-fendre et sa personne et son cœur

mais il faut en- cor de- fendre a per- son- ne et son au- ren- co- çut

- au- quel en ten- dre mais il faut en- cor de- fendre et sa per- son- ne et son



Musical score system 1, featuring a vocal line and piano accompaniment. The key signature has one flat (B-flat). The system includes dynamic markings *f* and *ff*. The lyrics are: *car on ne sait au quel en - ten - dre on ne sait on ne sait au quel en - ten -*.



Musical score system 2, continuing the vocal and piano parts. The piano part features dense sixteenth-note passages. The system concludes with the lyric *- dre.*

Ah! j'oublie Mademoiselle Therese.

Scène IV.

M. Gourville, Morin, Felix

entre le premier, pour prendre un paquet qu'il a laissé la veille; il le met sur ses épaules avec le même bâton qu'il avoit, et comme il va pour sortir M. de Gourville et Morin entrent.

Felix, après avoir regardé le lieu.

Adieu!

M. Gourville.

homme, vous vous en allez?

Felix.

Où, Monsieur.

M. Gourville.

Où allez-vous?

Felix.

Je vous servir, je vais à l'armée.

M. Gourville.

Je vous prie de m'accorder une grace.

Felix.

Quoi? Monsieur, dites.

M. Gourville.

Rester ici aujourd'hui.

Felix.

Et si le peux pas.

M. Gourville.

Restez ici aujourd'hui pour l'amour de moi.

Morin.

Felix, vous ne pouvez pas refuser Monsieur, et je vous en prie aussi.

Felix.

N'est-ce pas, aujourd'hui la noce de Therese?

Morin.

Cela n'est pas sur.

Felix.

Vous le voulez, je reste.

Morin.

Ah! Monsieur, ce garçon-la est un homme donnant pour la fidélité, pour le travail, pour les sentimens d'honneur, tous ces biens, tous ces champs que vous avez si bien vus cultivés, c'est en quel que façon à ses soins que je le dois.

M. Gourville.

Je n'ai point vu de fermes, de terre qui rassemblât tant d'ordre, d'abondance et de richesses; combien raporte-t-elle?

Morin.

Ah! Monsieur, c'est selon; lorsqu'il y a beaucoup de pauvres, elle ne rapporte rien, mais dans les bonnes années, et de dix il y en a sept, elle peut donner deux mille écus, et même plus.

M. Gourville.

Deux mille écus.

Morin.

Où, Monsieur, et ils sont à vous.

M. Gourville.

Je vous en remercie.

Morin.

Vous ne m'entendez pas, Monsieur, ils sont à vous. Oui, Monsieur, ils sont à vous, ils vous appartiennent; oui, Monsieur, tous ces biens sont à vous.

M. Gourville.

Comment?

Morin.

Par ce que j'ai appris de vous par toutes les circonstances rassemblées, par tout ce que vous m'avez dit, vous êtes celui dont j'ai trouvé la valeur le lendemain de ce désastre.

M. Gourville.

Moi!

Morin.

Oui, Monsieur, sept cent trente-trois louis d'or dans trois bonares de soie, dites vous, cinq médailles et un cachet d'or, le voici.

M. Gourville.

Oui, c'est mon chiffre.

Morin.

J'ai acheté ce bien-ci avec votre argent, je l'ai acheté sous la condition de vous le remettre, et je vous le rends.

M. Gourville.

Monsieur, Morin, tant de probité m'étonne.

Morin.

J'en suis fâché pour les autres.

M. Gourville.

Ceci est bien surprenant! mais ces terres sont beaucoup au-dessus de la valeur de ce que vous avez trouvé.

Morin.

Je les ai achetées pour vous, tant mieux, j'en ai été le metayer, Monsieur, j'ai fait le bien de mon maître.

M. Gourville.

Puisque vous me remettez ce bien, je l'accepte, mais...

Scène V.

Morin, Felix, M. Gourville,
Morinville.

Quoi Monsieur vous l'acceptez....

Morin.

Mon fils....

(Monsieur Gourville sort)

(Ici Therese paroit dans le fond de la scène,

Felix la voit et sort avec elle.)

Scène VI.

Morin, Morinville.

DUO qui continue en Trio, et finit en Quatuor.

Allegro

QUATUOR

Violon

Violon 2^eVoa 1^{re}Voa 2^e

Cora

Ba S

Alce

St Morin

La Morinière

Morinville

Le Pere Morin

P. Reno

B. Cont

Violon: *f*, *p*

Violon 2^e: *f*, *p*

Voa 1^{re}: *f*

Voa 2^e: *f*

Cora: *f*

Ba S: *f*

Alce: *f*, *p*, *f*

St Morin: *f*

La Morinière: *f*

Morinville: *f*

Le Pere Morin: *f*, *p*

P. Reno: *f*

B. Cont: *f*, *p*

Lyrics:

o ciel? o ciel? est-il possi-ble est-il possi-ble pe-re de-natu-re

(apart)

o ciel? est-il pos-sible est-il possi-ble mes enfans mes enfans

p cres.

pe - re - na - tu - re - vous per - drez - vous en - fans vous per - drez - vous en - fans *(a son file)*

mes en - fans mes en - fans a voir ce senti - ment a voir ce senti - ment *he qui m'in -*

p cres.

Musical score page 174, featuring 12 staves. The top five staves are for instruments, and the bottom seven are for voice. The music is in 3/4 time with a key signature of one flat. Dynamics include forte (*f*) and piano (*p*). The voice part has French lyrics.

Lyrics (French):
 - porte mes en, sans quand il faut remplir mes ser - mens
 o ciel? o ciel? est-il pos-si-ble? est-il pos-si-ble?
 (a part)
 je retiens ma co - le - re

vos ser mens de plaisans ser-mens vos ser-mens de plaisans ser-mens de puis vinstans depuis tren-
 (la son file)
 mes en fans, mes en fans a - voir ces sen-ti - mens ouï mes ser -

Handwritten musical score on page 138. The page contains ten staves of music. The first two staves are treble clef, and the remaining eight are bass clef. The music is written in a historical style, with many beamed sixteenth and thirty-second notes. The lyrics are in French and are written below the staves.

il lui rend il le prend o ciel? o ciel? est il pos-si-ble? est il pos-
rend est accep - te' il le prend il le prend est - il possible est -
- mons o ciel est - il possible est -

[illegible]

Handwritten musical score on page 140. The score consists of 12 staves. The first staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a series of eighth notes, followed by a measure with a *p cres.* marking, and ends with a measure marked *f p*. The second staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *rit.* marking and a double bar line. The third staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *p* marking. The fourth staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *p* marking. The fifth staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *p* marking. The sixth staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *p* marking. The seventh staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *p* marking. The eighth staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *p* marking. The ninth staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *p* marking. The tenth staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *p* marking. The eleventh staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *p* marking. The twelfth staff is a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C), containing a series of eighth notes followed by a measure with a *p* marking.

p cres. *f p*

rit.

p

p

p

p

p

p

p

p

p

coll. *f*

perdisposen sans, *o ciel!*

(a ses enfans)

vraiment - mens, he qui m'importe mes enfans quand il faut remplir mes sermens

p cres. *f*

ciel: est-il pos-si-ble est-il pos-si-ble: vos sermens de plaisans ser-mens vos sermens de plaisans ser-
 est - il pos - - sible
 (a part)
 jerechiens ma co - - lere mes en-fans mes en-fans a voir ces senti-
 p

Handwritten musical score on page 142. The page features ten staves of music. The first six staves are in treble clef, and the last four are in bass clef. The music includes various note values, rests, and dynamic markings such as "cres." and "col b". There are also repeat signs (double bar lines with dots). The lyrics are written below the staves, starting with "-mens de puis vingt ans de puis trentean" and continuing with "vous etes por-tesseur pai-sible de biens a vous appar-te-". The text is in French and appears to be a song or a dramatic piece. The handwriting is in ink on aged paper.

mens de puis vingt ans de puis trentean vous etes por-tesseur pai-sible de biens a vous appar-te-

mens vous jou-is-sés de puis tren-teans de

mens oua mes ser-mens oua mes ser mens, hé que m'impor-te mes en-

f *p* *f* *p* *f* *f* *f* *f* *f* *f* *f* *p*

quidone? quidone? quidone? quidone
- nans, et vous en privés vos en fans *il l'adit cet homme et*
finquand jedois rempli masser mens. *a part je retiens macole-re a-*

f *p*

il lui rend il le prend o ciel: o ciel: est-il pos- sible: est-il pos-
 son bien qu'il lui rend est accep- té il le prend il le prend est - il pos- sible est
 il le prend il le prend
 vous as senti - mens mes en- fans mes en- fans o ciel est-il possible est

f

f

f

f

f

f

- si-ble pe - re de - natu - re, pe - re de - na - tu - re, vous per - drez en - fan - ce vous

- il pos - si - ble

- il pos - si - ble mes en - fans mes en - fans mes en - fans mes en - fans a - voir ces sen - ti - ments a -

f

Handwritten musical score on page 146, featuring multiple staves with vocal and instrumental parts, lyrics in French, and dynamic markings.

Staff 1 (Treble Clef): *p cres.* *f p*

Staff 2 (Treble Clef): *mus.* *||* *||* *||* *||* *||* *||*

Staff 3 (Treble Clef): *||* *||* *||* *||* *||* *||*

Staff 4 (Treble Clef): *||* *||* *||* *||* *||* *||*

Staff 5 (Treble Clef): *||* *||* *||* *||* *||* *||*

Staff 6 (Bass Clef): *col. b.* *||* *||* *||* *||* *||* *||* *f*

Staff 7 (Bass Clef): *perdre vos en - fans.* *o ciel? o*

Staff 8 (Bass Clef): *||* *||* *||* *||* *||* *||*

Staff 9 (Bass Clef): *voilà* *(a ser enuino)* *||* *||* *||* *||* *||* *||*

Staff 10 (Bass Clef): *- voir ces senti - mens* *he que m'importe mes en fans quand il faut remplir mes ser - mens.*

Staff 11 (Bass Clef): *||* *||* *||* *||* *||* *||*

Staff 12 (Bass Clef): *p cres.* *f*

ciel: est il pos- si- ble? est il pos- si- ble? vos ser- mens de plaisirs ser- mens de plaisirs ser-
 est - - il pos - - sible
 (à part)
 je retiens ma co - le- re mes en fans mes en fans a- voir ces senti -

The musical score consists of ten staves. The first five staves are for the vocal line, and the last five staves are for the piano accompaniment. The key signature is one flat (B-flat). The tempo is marked 'p' (piano). The lyrics are in French and are written below the vocal staves.

-mens de puis ving-tans de puis trente ans vous e-tes posses-seur pai-sible de biens a vous appar-te-
 -mens, vous jou-is-sés de puis trente ans de
 -mens ouï mes ser--mens ouï mes ser--mens he' que m'importe mes en-
 -mens ouï mes ser--mens ouï mes ser--mens he' que m'importe mes en-

- tre fa - mil - le o ciel? o ciel? est - il pos - si - ble d'votre fille votre
 mais sen - si - ble

fil - - le qu'illoit epouser le ba - - - ron croyez vous qu'il le pousse non
 et votre fille votre fil - - le qu'illoit epouser le ba - - - ron croyez vous
 fil - - le qu'illoit epouser le ba - - - ron croyez vous qu'il le pousse non
 he bien ma fille he bien ma fil - - le je me moque bien du ba - - - ron je me moe

Handwritten musical score on page 152, featuring ten staves with various musical notations including treble and bass clefs, notes, rests, and accidentals. The score includes French lyrics written below the staves.

croyeiro qu'il le-pouse non vous e-tes possesseur pai - si - - - ble de bien a

qu'il le-pouse non

-que bienduba-ron je memoque bienduba-ron je suis pe-re je suis sen - si - - - ble mais j'edois

vous a vous ap - par - te - - nant vous e - tes pos - ses - seur pa - si - - - ble et vous et

je dois remplir mes ser - - mens je suis pe - re - je suis ven - - si - - - ble mais je dois

- vos enfans vous e-tes possesseur pai-si- - - ble de biens a vous avous ap-par-te - - nans
 plûrmas sermens je suis pere je suis en - si - - ble mais j'edoie je dois remplir mes ser - mens

p cres.

p cres.

p cres.

p cres.

p cres.

p cres.

p cres.

vous e-tes possesseur pa- si - - - ble et vous et vous en privez vos en fans et vous en

jesus pere je ouison - si - - - ble mais je dois je dois remplir mes ser- mens he que m'im-

p cres.

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

pri - ves vos en - fans et vous en pri - ves vos en - fans et vous en pri - ves vos en -

- por - te mes en - fans quand j'en dois remplir mes ser mens quand j'en dois rem - plir mes ser -

ff

Endimmiuunt

Handwritten musical score for a piece titled "Endimmiuunt". The score is written on ten staves, organized into five systems of two staves each. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings.

The first system (staves 1-2) features a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The melody is characterized by rapid sixteenth-note passages. The second system (staves 3-4) continues the melody with similar rhythmic patterns. The third system (staves 5-6) introduces a new melodic line with longer note values. The fourth system (staves 7-8) features a series of rests, indicating a section of silence or a change in the musical texture. The fifth system (staves 9-10) concludes the piece with a final melodic line and a key signature change to one flat (Bb).

Dynamic markings include *fans.* (faint) and *-meno.* (less).

The piece concludes with the word *Endimmiuunt* written below the final staff.

Scene VII.

159

Large

Morin *seul*

Violine 1^a

Violino 2º

Hubb's

Cons en fa

Alto

Le Pere Morin

Bassons

B. Cont.

Il est dans le fond de mon a-me u-ne voir qu'une dit, c'est

- tier ce-tut a labourer la terre que je de vous les emplo - yer.

peres.

peres.

peres.

Je tomberay dans la mi - se - re mais

Peres.

Handwritten musical score on page 163, featuring multiple staves with complex rhythmic patterns and lyrics in Romanian. The score includes dynamic markings such as *p* (piano), *f* (forte), *cres.* (crescendo), and *rit.* (ritardando). The lyrics are written in Romanian and include the following phrases:

Jaurea fidei ce pui ai du, se vernaj si nu ma carrie - re a re chon noua in a pui ve - cu -

Intre zdrai toji sau dans mui a - me cet - li

pour qui me dit c'est bien c'est bien, aus-si-tôt que l'hon-neur re-cla-me on ne
 doit hé-si-ter sur rien aus-si-tôt que l'honneur ré-cla-me on ne doit hé-si-ter sur

Handwritten musical score on page 165. The score consists of approximately 15 staves. The top staves feature complex, rapid musical notation with various dynamics including *ff*, *p cres.*, *f*, and *p*. The lyrics, written in French, are: "rien, sur rien, au plus tôt que l'heur re-çû me on ne doit pas ter sur rien, sur rien, sur". The bottom staves include markings for "Col. V. 1^{re}" and "Col. V. 2^{de}", and the word "rien." appears at the end of one of the lower staves. The notation is dense and characteristic of 18th or 19th-century manuscript notation.

Scene VIII.

Manon, Morin.

Manon.

Le Tabellion dit comme ça qu'il va
venir et qu'il attend que vous l'attendiez
si vous voulez l'attendre et que si vous ne
voulez pas qu'il vous attende... enfin il va venir

Morin, a part

Que faire?... s'il ne me conserve pas, pour
son méchayer?

Scene IX.

Morin, Felix, Therese.

Mod^e Marche

Violons f

Flutes 1^{re} 2^e f

Cornes en ré 1^{re} 2^e f

Alto

Felix

Bassons col b.

F. cont.

Morin

Ne vous repentez pas mon pe-re d'a-voir rempli vot-res ment Bien malheureux qui.

Handwritten musical score for "Le Chant du Faucon" by Maurice Strakosky. The score is written on 18 staves, featuring a variety of musical notations including treble and bass clefs, key signatures of one sharp (F#), and time signatures of 2/4 and 3/4. The music is characterized by dynamic markings such as "f" (forte), "p" (piano), "cres." (crescendo), and "dim." (diminuendo). The lyrics are written in French, with some lines appearing in italics. The score includes various musical ornaments and flourishes, particularly in the later staves. The handwriting is in ink on aged paper.

Affectuoso Amore

p

Thérèse

Felix Vous travaillerez nous vous nourrirez et nous vous rendrons ce qu'en notre enfance

Je travaillerai je vous nourrirai et je vous rendrai ce qu'en mon enfance

p

cres.

cres.

cres.

pp.

For.

cres.

vous si - ce pour nous nous travaille - rez nous vous nourri - rez la re - connais - sa - ce

j'ai reçu de vous je travaille - rai je vous nourri - rai ma re - connais - sa - ce

cres.

169

f *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p*

trouver a biendot ses travaux pour vous c'est sa récompense jusqu'aux derniers jours
mes ma récompense

qu'il vous ont comptés There-est-delle savoir parven-e le payer vos bon-tés jusqu'aux derniers
sours et si dele j'avais parven-e le

Handwritten musical score for a multi-voice setting, featuring vocal staves with lyrics and piano accompaniment. The score includes dynamic markings such as *f*, *p*, *cres.*, and *sf*.

qu'vous sont com - pa - gne re - fidèle occupez vous de le parer de bon - te
comme ce fidèle j'en va par mon zèle *comme un fils*

car ce ri - ray *longtemps revolve obe - i - ra*
(Mora) *ah ma fille* *on ne cher se - lit qu'à nous*

171

Thérèse
 entendés vous se-là mon père
 vous l'un de mes fils que n'êtes vous l'un de mes fils

Alto
Morin
 ah ma fil-le
 del se-là qu'en-tes vous l'un de mes fils entendés vous mon cher se-là en-ten-dés
 comme un fils je vous servi-rai toujours je

vous mon pere dit que n'êtes vous l'un de mes fils que n'êtes vous l'un de mes fils nous tra-vail-le-

vous o-be-i-rai comme un fils je vous o-be-i-rai toujours je vous o-be-i-rai je travail-le-

ah fé - lix mon cher fé - lix mon cher fé - lix

- rons nous vous nourri - rons et nous vous rendrons ce qu'en notre enfance vous fîtes pour
 - rai je vous nourri - rai et je vous rendrai ce qu'en mon enfance j'ai reçu de
 ahé-lis ah ma fille ah ma fille ahé-lis ma fil - le ah mon cher le

cres.
cres.
p
p
cres.
cres.
cres.
cres.
cres.

nous nous travaille - rons nous nous nour - ri - rons la re - con - naîs - sance
 nous je travaille - rai je vous nourri - rai ma re - con - naîs - sance
 - lé ah lé lé ah ma fille ah ma fille ah lé - lée ma

f *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p*

trouvera bien deux ses travaux pour vous c'est sa recompen - se nous travaillerons.
 mes c'est ma recompen - se je travaillerai
 fil - - - le ah mon cher fe - lix quelle recompense a votre reconnois - san - ce

f *p*

Handwritten musical score on ten staves. The first seven staves are instrumental, featuring treble and bass clefs with a key signature of one sharp (F#). They include dynamic markings 'cres.' and 'f', and some staves end with a fermata. The eighth staff begins with vocal lyrics in French. The ninth staff continues the lyrics. The tenth staff is a bass line with repeat signs. The eleventh staff is a final instrumental line with a key signature change to two sharps (F# and C#) and dynamic markings 'cres.' and 'f'.

nous vous nourrirons vos travaux pour vous seront sa recom - pen -
 je vous nourrirai mes travaux pour vous seront ma recom - pen -
 je dois le bien plus douter ce que je tiendrai de vous deviendra ma recom - pen -

p *cres.*
 p *cres.*
 p *cres.*
 p *cres.*
 p *cres.*
 p *cres.*
 p *cres.*
 - - se nous travail - lens nous vous nourri - rons ses
 - - se je travail - lerai je vous nourri - rai mes
 - se a vot - re reconnoi - san - ce je doi le bien le plus doux ce que je
 p *cres.*

travaux pour vous se-ront sa re-com-pen-se.

travaux pour vous se-ront sa re-com-pen-se.

travaux pour vous se-ront sa re-com-pen-se.

Scène X.

Felix, Morin, Therese, Morinville.
Morinville.

Felix vous n'avez pas parti ? vous devriez déjà être à deux heures d'ici pour rejoindre le régiment, allez.

Felix.

Je ne puis plus.

Morinville.

Comment, vous ne partez plus, qu'est-ce que cela veut dire ?

Therese.

Quoi donc mon frere ! vous obligeriez Felix...

Morinville.

Taisez-vous, Therese, vous devriez rougir.

Morin.

Vous êtes bien hardi, en ma présence de lui ordonner de se taire.

Morinville.

Mon pere, il est mon soldat, il faut qu'il parte, j'ai son engagement.

Felix.

J'ai signé que je serais à ma volonté et je ne le veux plus.

Morinville.

A votre volonté, dites à la marquis.

Felix.

A la votre ? non à la mienne vous dis-je, voyons le billet.

Morinville.

Je ne vous dis qu'un mot, partez, en je vous ferai cultiver aujourd'hui.

Felix.

Soyez assuré qu'il ne m'emmènera pas vivant.

Therese.

Quoi mon frere, vous oseriez arrêter Felix et...

Morinville.

Dus, te priver toi-même, tu l'aimes et te vois clair, mais nous y mettrons ordre, M. de l'ennemi, le Procureur, l'abbé et moi... cela n'est pas fini.

Scène XI.

M. Gourville, Felix, Therese, Morin, Morinville, la Moriniere, le Tabellion.

M. Gourville, à la Moriniere.

Attendez, pour dire de pareilles raisons, que vous ayez vu ce que je vais faire.

La Moriniere.

Voyons.

Morinville.

Cela ne se passera pas comme cela.

M. Gourville, au Tabellion.

Mettez vous là, où est cet acte ?

Le Tabellion.

Le voici.

M. Gourville.

Monsieur Morin, vous m'avez dit que vous aviez à ce jeune homme, de grandes obligations, moi, je lui dois la plus vive reconnaissance c'est lui qui m'a sauvé la vie dans la forêt, je lui donne ce que vous m'avez remis avec trop de bon cœur, je le lui donne, sous la condition qu'il épousera votre fille.

Felix.

Vous dites Monsieur, vous dites que ce bien est à moi, ah Pierre ! il est à vous, je vous le rends.

M. Gourville.

Brave jeune homme ! (à Morin) Consentez-vous à ce mariage ?

Morin.

De tout mon cœur.

Felix.

Ah Therese,

Thérèse.

Ah Félix !

M. Gourville.

Belle Thérèse, il conviendrait-vous ?

Thérèse.

Ah Monsieur !

Morinville.

Le mariage n'est pas fait.

La Morinière.

Attendons l'acte.

M. Gourville.

Alors ?

Le Tabellion.

Vous signez Alexandre Philippe de Restau, notaire au d'Annon, de Laidon et autres lieux, Marquis de Gourville, et Ministre du Roi dans les lieux susdits.

Morinville.

Fiable l'ouvrage.

La Morinière.

Allons doucement et doucement, il est possible.

Le Tabellion.

Avez-vous présente donne, accepté et consenti aujourd'hui et pour toujours.

M. Gourville.

Au reste, l'acte est en bonne forme, il n'y a plus qu'à remplir le nom du jeune homme.

Morin.

Le nom.

M. Gourville.

Le nom.

Morin.

Félix.

M. Gourville.

Il n'a pas d'autre nom ?

Morin.

Non, Monsieur, il n'en a pas d'autre, Félix, il ne

faut pas rougir de cela, ce n'est pas votre faute, Monsieur, je vous demande bien pardon, je ne l'en estime pas moins et je suis prêt à souscrire ce que vous voulez, mais je vous avouerai que c'est un enfant que j'ai trouvé.

Morinville.

Et qu'on a élevé ici (Sei Félix le regarde
sévèrement.)

M. Gourville.

Quelqu'il soit, il ne peut que vous honorer.

Morin.

Je l'ai trouvé le 17 Mai, jour de Saint-Félix, et en lui en a donné le nom.

M. Gourville.

Le 17 Mai, dites-vous ? et en quelle année ?

Morin.

En 1779.

M. Gourville.

En 79, c'est ce parroit-il, après tant de perquisitions infructueuses, non non et n'avez-vous rien qui vous indique ses parents ?

Morin.

Non, mais sa nourrice est ici.

M. Gourville.

Faites-la venir, faites-la venir, je vous en prie, je vous en supplie, et n'ôtez pas dans le temps même de ce dévaster.

Morin.

Le lendemain.

M. Gourville.

Et vous n'avez nul autre indice que son nom ?

Morin.

Seu petites herbes, et les jeunes qu'il avait alors et que j'ai vu.

M. Gourville.

Le nom.

Therese.

*Ah! Félix! si par le moyen de ce Monsieur, he
que sait-on? j'espère et je crains...*

Felix.

Je vais la chercher.

Morin, qui a fait un mouvement pour aller
chercher les hardes, revient.

La voici, voici la nourrice.

Scène XII. et dernière.

Les Acteurs précédens, et la Nourrice.

Elle est vêtue en paysanne Allemande.

La Nourrice.

Eh! où est-ce donc qu'est mon fils, on dit qu'il part?

M. Gourville.

*La mere Nourrice, écoutez-moi; d'où êtes-vous?
de quel pays? de quel contrée? vous êtes Allemande?*

La Nourrice.

Oui.

M. Gourville.

De quel endroit?

La Nourrice.

De Noyé-dorff.

M. Gourville.

De Noyé-dorff? Qui vous a donné cet enfant?

La Nourrice.

*Un grand homme un matin, le troisième de
Mai, il me mena à sa mere qui étoit dans une
voiture, et me fit partir tout de suite avec elle.*

M. Gourville.

Vous donna-t-il de l'argent?

La Nourrice.

Un peu de pain.

M. Gourville.

La Nourrice.

181

Je crois que oui. Eh! ne me trompâ-je pas...

Aber, Herr... Mais, Monsieur, n'est-ce pas vous?

M. Gourville.

Regardez-moi bien. Schaut mich wohl an.

La Nourrice.

*Non, non; je ne me trompe pas; vous aviez
un habit, un habit... Blau... Einen großen
rapp... zwey bediente.*

M. Gourville.

Ja, ein blaues Kleid, zwey bediente.

La Nourrice.

*Einen hut mit gold bordiret, und... und...
und knöpfstücker, überall da, über all da, ja,
Herr, der sind sie, der sind sie, ich bins gewiss.*

M. Gourville.

*Und dieser junge Mensch ist der nämliche
den ich euch übergeben habe? Der nämliche?*

La Nourrice.

*Der nämliche, ja, Herr, ja, ja, der nämliche,
der nämliche.*

M. Gourville.

Der nämliche? Oel, c'est mon fils!

Felix.

Votre fils! quoi? vous seriez mon pere?

M. Gourville.

*Oui, mon fils, je le suis; et je n'en puis douter,
c'est à votre pere que vous avez sauté la sie.*

Felix.

Que je serois malheureux si vous vous trompiez! Ah! Therese!

Blau, un grand cheval noir, deux domestiques.

M. G. Un habit bleu, deux domestiques.

La N. Un chapeau bordé d'or, et de... l'habit
l'autre par tout, et un Monsieur, c'est vous, je ne puis...

M. G. Et c'est ce jeune homme, le même que je vous
ai remis?

La N. Le même, oui, Monsieur, le même, le même.

All. ma non troppo (p.^{re} avant de commencer ce morceau tout l'Orchestre doit être le ton d'ut)

Flûte 1^{re}Viol. 2^{re}

Hautbois

Cor en Ut

Alto

Trompe

Fûta

Manon et

la Nourrice

Mlle Courville

le Père Morin

Chœur des

Rayonnés

St Morin

et le Chœur

la Morinière

et le Chœur

Mlle Courville

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

et le Chœur

The musical score is written for a large ensemble. The top staves are for the orchestra: Flûte 1^{re}, Viol. 2^{re}, Hautbois, Cor en Ut, Alto, Trompe, and Fûta. Below these are the vocal staves for Manon et la Nourrice, Mlle Courville, le Père Morin, Chœur des Rayonnés, St Morin et le Chœur, la Morinière et le Chœur, Mlle Courville et le Chœur, and et le Chœur. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like *p* (piano) and *f* (forte). There are also stage directions in French, such as "Quand son fils la trouve seul" and "Quand son fils Morin seul". The score is in common time (C) and features a variety of musical styles, including a waltz-like section for the Flûte 1^{re} and a more dramatic section for the vocalists.

Handwritten musical score for "C'est son fils" by J. B. Lully. The score is on aged paper and features multiple staves with musical notation and French lyrics. The lyrics are: "c'est son fils il n'aurait son pe-re qui c'est son fils", "maison, fils ce se-rait mon pe-re qui moi son fils", "c'est son fils ou c'est bien son pe-re ou c'est son fils", "c'est son pere", and "c'est son fils". The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like "p" (piano) and "p" (piano). The paper shows signs of age, including discoloration and some wear.

84

quid natus est ex filio il vult ben son. pe-re cui

qui se re-se-ra son filio ce se-ra son pe-re qui je suis voir filio

ou son filio il est son filio ou est bien son pe-re

c'est son pere ou est bien son pe-re ou veu se-les me gille

cel qui faire c'est son pere ou c'est bien son pe-re

p *f* *p* *f* *p* *f* *p* *cres.*

p *f* *p* *f* *p* *cres.*

p *f* *p* *cres.*

p *f* *p* *cres.*

f *p* *cres.*

f *p* *cres.*

oui il est digne d'un tel pere il // il est digne

qui j'aurai votre fils hélas j'en aurai j'en - pere hélas // he - las j'en aurai

oui il est digne d'un tel pere il // il est digne

(Mouru seul)

oui vous e - tes mon fils (oui) // il est digne // // // //

ciel c'est son fils hé mais que faire c'est // c'est son fils hé

c'est // c'est // // // //

c'est // // // //

p *f* *p* *cres.*

d'un tel pe-re qui qu'il soit mar - quas c'est bien son fils quel bonheur
 et je - - pe-re qui je suis son fils je suis son fils quel bonheur
 d'un tel pe-re qui qu'il soit mar - quas c'est bien son fils quel bonheur
 mais que fai-re qui qu'il soit mar quas il est son fils quel malheur

Handwritten musical score on page 187, featuring multiple staves with notes, rests, and lyrics in French. The score includes dynamic markings like *f* (forte) and *p* (piano), and a section marked *Manon seule accourant*.

The lyrics are:

c'est son fils quel bonheur c'est son fils
 moi son fils quel bonheur moi son fils *Manon seule accourant*
 c'est son fils quel bonheur c'est son fils Ah que j'ai peur su-yez mon- sieur saurez vous des garçons
 c'est son fils quel malheur c'est son fils

p *f* *f* *f* *p*

que veut di-re
he pour quoi tout
savent le vil-lage (N. de Gouville seul)
(la Noire seule)
que veut di-re
pour quoi craindre je leur fureur le Pere Morin seul
c'est qu'ils sont dans le leur que veut di-re
he pour quoi tout

p

p *une* *||* *||* *||* *||* *p*

ce ta-page veut di-re ce ta-page
ce ta-page he pourquoy tout ce ta-page
ce ta-page veut di-re ce ta-page (M. de Gourville seul) *(le Pere Morin seul)*
d'un mot on peut les ap-paiser il faut les ex-cu-ser
ce ta-page he pourquoy tout ce ta-page

p

Handwritten musical score on page 192, featuring multiple staves with musical notation and French lyrics. The score includes various musical symbols such as clefs, notes, rests, and dynamic markings like 'f' and 'col. b.'.

Lyrics (French):

mes à-mis il est son fils ou c'est bien son pe - re

mes à-mis je suis son fils ou voilà mon pe - re

mes à-mis il est son fils ou c'est bien son pe - re

c'est son pere c'est son pere

il faut qu'il parte à l'instant de notre vil - la - ge il faut par-

c'est son fils ou voilà son pe - re

ou qu'il parte ou qu'il parte de no - tre vil - la - ge

c'est son pere ou voilà son pe - re

col. b. || || || || ||

A handwritten musical score on aged, slightly stained paper. The score consists of approximately 15 staves. The first four staves are instrumental, featuring various rhythmic patterns and dynamics such as *p* (piano) and *f* (forte). The fifth staff begins the vocal entry with the lyrics "c'est son fils". The subsequent staves contain the following lyrics: "mes a-mis il est son fils", "c'est son fils", "mes amis il est son fils", "sortis tous", "c'est son pere c'est son pere", "tir il faut par-tir al instant", "il faut qu'il parte al instant", "la Moruere c'est son fils", "c'est son fils", "al instant", "c'est son fils", "Moruville c'est son fils", "ou qu'il parte ou qu'il parte", "c'est son pere", and "c'est b.". The notation includes treble and bass clefs, various note values, rests, and dynamic markings. The handwriting is in a cursive style typical of 18th or 19th-century manuscripts.

qu'accablent son pe-re *oui* *oui il est digne d'un tel pe-re*
oui veillam on pe-re a-mis je suis son fils a-mis je suis son fils *hélas je crains et j'es-pe-re*
qu'accablent son pe-re *oui* *oui il est digne d'un tel pe-re*
Mais de son velle sent *a-mis il est mon fils a-mis il est mon fils* *Mais a-mis je suis son pe-re*
de notre vil-lage *qui* *lui il est digne d'un tel pe-re*
qui veillam on pe-re *oui* *oui*
de notre vil-lage *qui* *lui*
qui veillam on pe-re *qui* *qui*

p cres. *f*

p cres. *f*

p cres. *f*

p cres. *f*

il *il est digne d'un tel pe-re qu'il*

helas *mes a-mis voi-la mon pe-re ouï je*

il *il est digne d'un tel pe-re qu'il*

meo *il* *mes a-mis je suis son pe-re ouï voi*

il *il est digne d'un tel pe-re qu'il*

il *il*

il *il*

il *il*

il *il*

p cres. *f*

soit mar - qués c'est bien son fils cher Félix quel bonheur cher Félix quel bonheur
suis son fils je suis son fils quel bonheur // // //
soit mar - qués c'est bien son fils cher Félix quel bonheur cher Félix quel bonheur
la mon fils voi - la mon fils cher
soit mar - qués c'est bien son fils

p
p

f *p* *p* *f* *p* *f* *p*

mon pere donnez moi the-re-se mon pere
a de-mie voir

il de-vroit e-pou-ser The-re-se donnez lui The-re-se

Le Chœur seul *Le Chœur seul a de-mie voir*

il de-vroit e-pou-ser The-re-se donnez lui The-re-se

Le Chœur seul

f *p*

Handwritten musical score on page 99. The score consists of ten staves. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The music is written in a style typical of 18th or 19th-century manuscripts. The lyrics are in French and are written below the staves. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like *f* (forte) and *pp* (pianissimo). The lyrics are: "mon pere ah que j'en ai-se mon pere ah que j'en ai-se", "il aura the-re-se il aura the-re-se", "Le Chœur seul adémie voix", "S. Morin seul", "Pe-lue re", "M. de Versac seul", "qu'il le pou-se j'en suis bien ai-se". The score ends with a double bar line and the dynamic marking *f p*.

mon pere ah que j'en ai-se mon pere ah que j'en ai-se

il aura the-re-se il aura the-re-se

Le Chœur seul adémie voix

S. Morin seul

Pe-lue re

M. de Versac seul

qu'il le pou-se j'en suis bien ai-se

f p

~~Amoroso~~

pp

uno II II

pp

pp

tous a demi voix

ah quel bonheur ah quel bonheur ciel pour nous quel doux mo

Vi-vez ensemble long-

prenez cet C-crit

Morinville seul

Fe-liz re prenez cet C-crit

cet b II II II II II II

pp

-ments avous pour toujours There - se ciel pour nous quel doux moments après decrié de instant ciel pour
 -ment qui l'aurait dit ma the-re-se non pre-parente constant
 -tem vous fe - lix et vous the-re-se vivés en-semble longtem que ce se pendant tant
 -tem cher fe - lix che - re
 -tem vous fe - lix et vous

nou-veau quel doux moment à vous pour toujours l'herose ciel pour nous quel doux moment après de cru de ins-
 qual au rait dû m'a The-re-se nous pre-parentes ins-
 en sem-ble long tems Fe-lix et vous The-re-se vivés en sem-ble long tems que ce soit pendant cent
 cher le-lix che-re The-re-se
 vous Fe-lix et vous The-re-se.

[illegible]

Handwritten musical score for "The-re-se" by J. B. Cramer. The score is on aged paper with multiple staves. It includes vocal parts with lyrics in French and piano accompaniment. The lyrics are: "doux ciel pour nous quels doux moments avons nous pour The-re-se ciel pour nous quels doux moments a pres qui lau-roit du ma The-re-se nous pre vi-vés en-semble longtems? Pe-lix et vous The-re-se vi-vés en-semble longtems que ce cher Pe-lix chere vous Pe-lix et vous". The score is marked with "pp" (pianissimo) at several points.

p

p

p

de cru - do instante

- parentees instantah pour meiquels doux momentsah mon pereah ma the - rescah pour meiquels doux mo-

soupendant cent ans

p

Handwritten musical score on page 206. The score consists of multiple staves, some with notes and others with rests. The lyrics are written below the staves, including:

pp

ppp

ppp

vous a deuie voir

ciel pour nous que de doux moments a vous pour layrer The-re-se ciel pour

ment souce - dent a mes tourments qui l'au-reit dit-ma The-re-se

vi-vez en-semble long tems? Fe-lix et vous The-re-se vi-vez

cher Fe-lix che-re

vous Fe-lix et vous

pp

ff *Precho*

ff *Precho*
ff
f
ff
 nous quel doux moment a pris de crache ins-tins a vous pour toujours There-se ciel pour nous quel doux ins-
 nous pre-puente et instans qu'il leur vit dit, ma
 en-sem-ble longins qu'il se suspendent en l'air cher te-lux che-le-the-re-se-pli-ve en sem-ble les

mens a vous pour toujours There se ciel pour nous que les deux me mens ciel pour nous que les deux

-mens qui l'auré dit ma

tens cher le-lux chère The-rose vivés en sem-bll long-tems que ce soit pen-dant

bis bis

mo - mens ciel pour nous quels doux mo - mens.

cent ans que ce soit pen - dant cent ans.

(Pendant ce Chœur ils embrassent tous Félix, et M. Courville suivant leurs différentes position. Morinville rend le billet, Félix le prend en riant, et l'embrasse ainsi que M. de Vresac. Hanon et Morin, &c.) Les Chasseurs et les femmes du Village, forment une contredanse.

FIN.

1000 1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000 1000 1000

1000 1000

1000 1000

1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000

1000 1000 1000 1000

1000 1000

1000 1000

